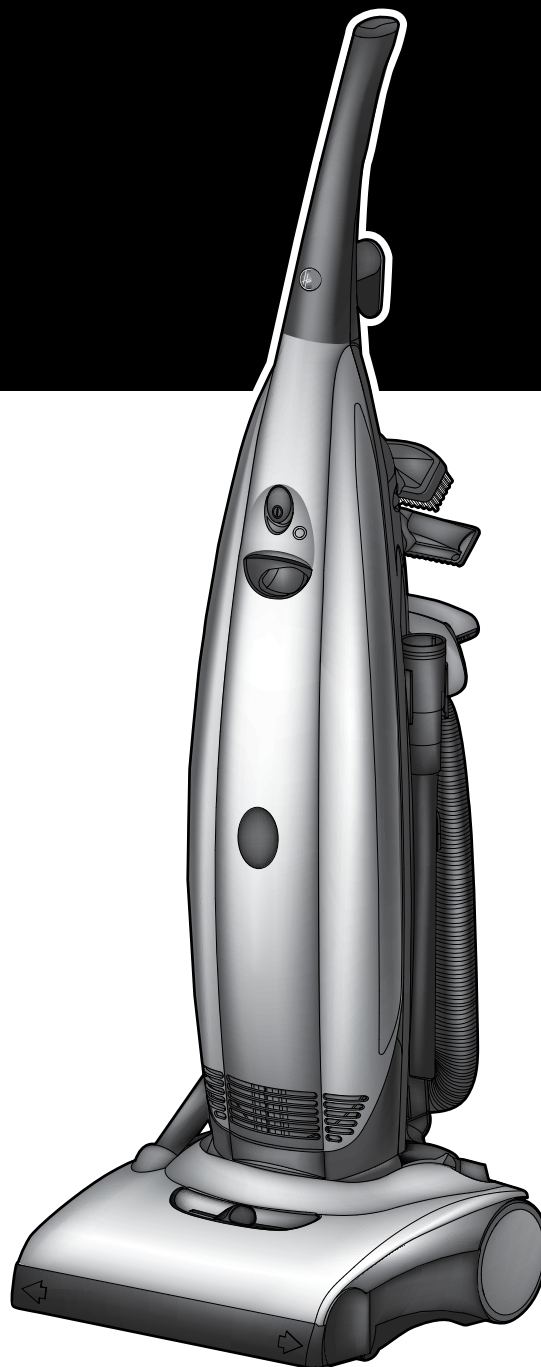




BORN INNOVATIVE

HOOVER



USER MANUAL(GB).....	02
MANUEL D'UTILISATION(FR).....	08
BEDIENUNGSANLEITUNG(DE).....	13
MANUALE ISTRUZIONI(IT).....	23
GEBRUIKSAANWIJZING(NL).....	30
NÁVOD K POUŽITÍ(CZ).....	37

IMPORTANT SAFETY REMINDERS

This appliance should only be used for domestic cleaning, as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance.

Do not leave the appliance plugged in. Always switch off and remove the plug from the socket after use, or before cleaning the appliance or any maintenance task.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the power cord is damaged stop using the appliance immediately. To avoid a safety hazard, an authorised Hoover service engineer must replace the power cord.

Keep hands, feet, loose clothing and hair away from rotating brushes.

Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by Hoover.

When using cleaning tools ensure that the appliance is kept in the upright (parked) position. This will avoid possible damage to the carpet or floor covering. When cleaning stairs, do not position the appliance above you.

Static electricity: some carpets can cause a small build up of static electricity. Any static discharge is not hazardous to health.

Do not use your appliance out of doors or on any wet surface or for wet pick up.

Do not pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items.

Do not spray with or pick up flammable liquids, cleaning fluids, aerosols or their vapours.

Do not run over the power cord when using your appliance or remove the plug by pulling on the power cord.

Do not continue to use your appliance if it appears faulty.

Hoover service: To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised Hoover service engineer.

Do not stand on or wrap the cord around arms or legs when using your appliance.

Do not use the appliance to clean animals or people.

When using the cleaning tools, ensure to always steady the appliance with your other hand. This will ensure that the appliance does not fall while in use.

WARNING: A thermal cut out switches off the appliance to prevent overheating if it is used when full or there is a blockage or dirty filters. If this should happen then switch off, unplug and correct the fault. It will take approximately 45 minutes for the cut out to automatically reset.

The Environment

The symbol on this appliance indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it must be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office, your household and waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.



 This appliance complies with the European Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU.

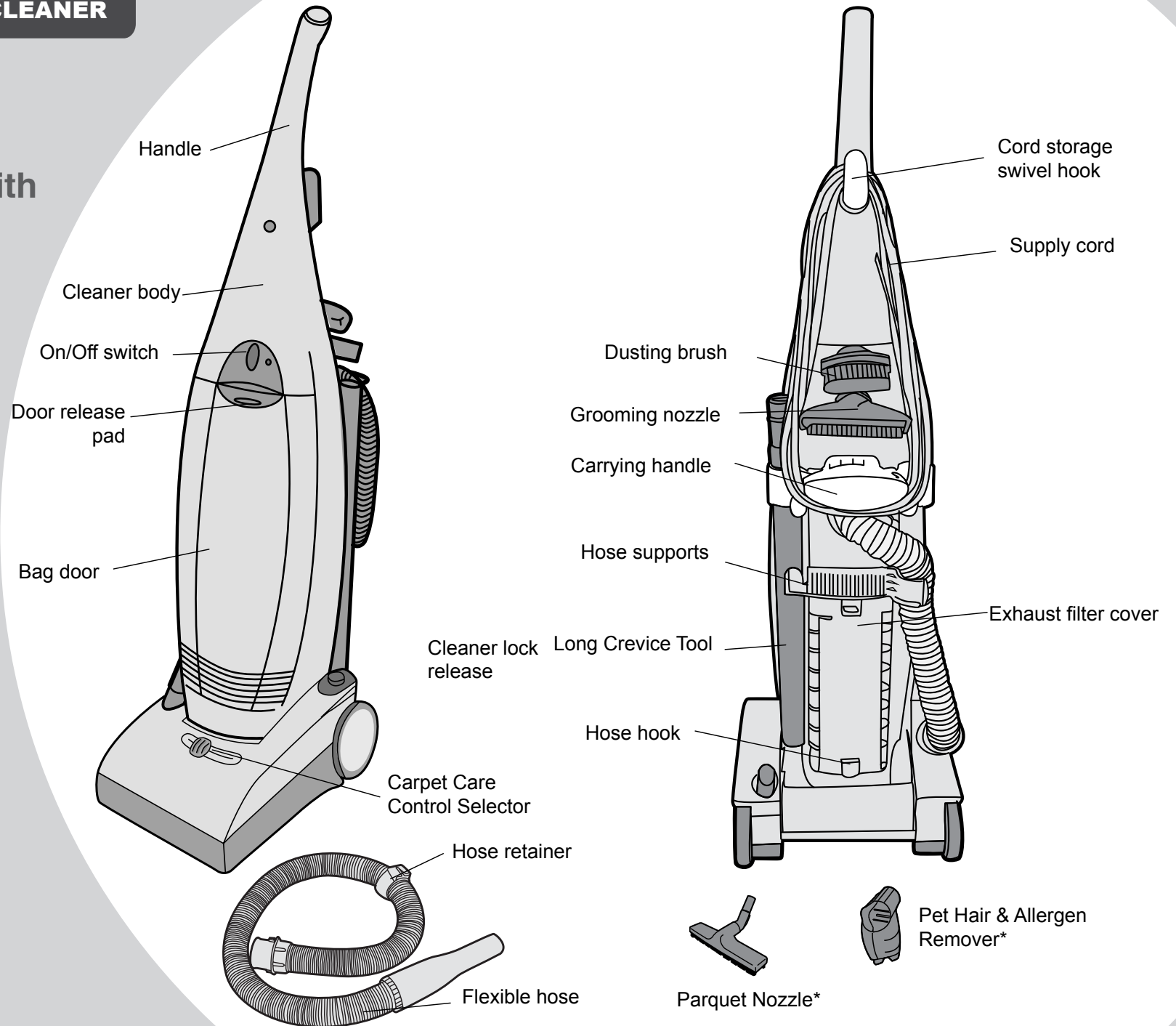
CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

GETTING TO KNOW YOUR CLEANER

Effortless cleaning with
your new Hoover

This vacuum cleaner is
supplied with an Energy
Label as required by
European Regulation
(EU) 665/2013.

(*Certain models only)



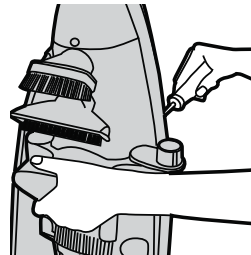
PREPARING TO USE YOUR CLEANER



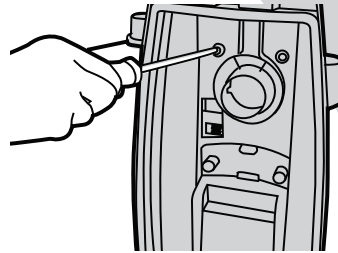
Insert handle into body of cleaner. Slide into position.

Ensure handle is flush with body of cleaner.

Tighten large screw (pre-fitted to handle upper hole). Insert small screw into handle lower hole and tighten.



Affix carrying handle to the back of product

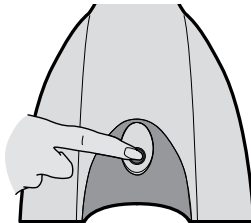


Screw top two provided screws to affix carrying handle in place

POWER SWITCH SETTING

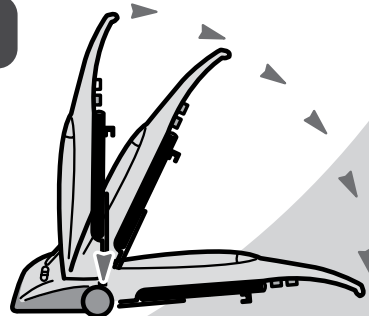
Switching on and off

Push bottom of the On/Off switch to switch on.
Push top of the On/Off switch to switch off.



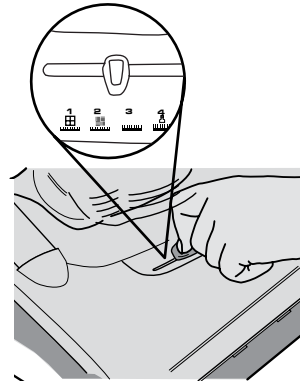
CLEANER LOCK RELEASE

Unlock the cleaner by pressing down on pedal with foot. For floor cleaning under low furniture and some maintenance tasks simply press the pedal again and lower handle to the floor.



CARPET CARE CONTROL SELECTOR

The carpet care control selector raises and lowers the height of the nozzle.



Ensure that the cleaner is in the upright (parked) position and move the selector to the required setting for the carpet type or floor covering.

To obtain the best performance and energy efficiency^{#1} it is recommended that the adjustment setting position **1** is used for the main cleaning operations. The other adjustment settings are for ease of use, use on longer pile carpets, or for specialist cleaning tasks.

Settings

1. Best performance and energy efficiency, short to medium pile carpets, hard wooden floors, wooden floor boards with crevices, ceramic tiles.
2. Medium pile carpets, delicate floor coverings such as vinyl or linoleum, parquet flooring.
3. For longer pile carpets the motion resistance may increase. Use these intermediate settings to reduce the force required to push the vacuum cleaner.
4. Luxury carpet and Tool mode

IMPORTANT: Using this cleaner for loop pile carpets with pile greater than 30mm is not recommended. Please consult the floorcare/carpet manufacturer's recommended cleaning instruction before vacuuming.

IMPORTANT: When cleaning delicate hard floors such as vinyl or linoleum the selector switch must be moved to position **2**. Failure to do so may cause damage to the floor surface.

This vacuum cleaner is supplied with an Energy Label as required by European Regulation (EU) 665/2013. If the label shows a red prohibition circle on the right covering the hard floor symbol, then this indicates that the vacuum cleaner is not suitable for use on hard floors.

^{#1}**NOTE:** Dust pick up ability carpet, dust pick up ability hard floor, and energy efficiency in accord with Commission Regulations (EU) 665/2013 and (EU) 666/2013.

CLEANING TOOLS*

! IMPORTANT: When using cleaning tools, the cleaner must be kept in the upright (parked) position, particularly when cleaning stairs. The carpet height selector should also be set to tool mode:

Pet Hair & Allergen Remover *

Ideal for removing pet hairs.
Do not touch the rotating brush.

Parquet Nozzle*

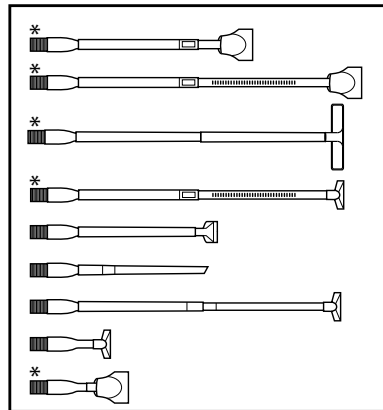
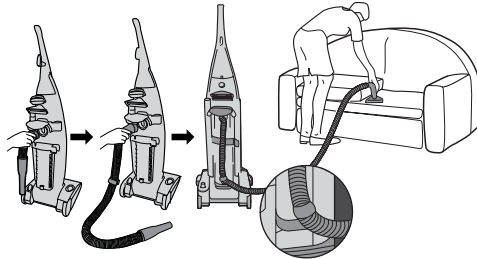
Ideal for cleaning delicate surfaces.
For use combine with the Rigid Extension tube.

Extension Tube*

Fitted on the flexible hose and with accessories at its end, it is ideal for stair cleaning.

To convert product to use accessories: simply remove short hose and attach extra long hose in same locations.

All accessories can fit on the end of the flexible hose or at the end of the extension tube*. Combine accessories depending on use.



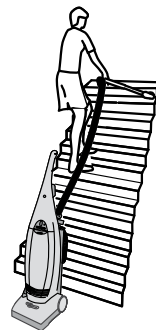
ALWAYS attach hose retainer to hook when using cleaning tools. Unhook after use.

CLEANING THE STAIRS

It is dangerous to place the cleaner above you whilst cleaning the stairs.

ALWAYS work with the cleaner below you. Ensure it is positioned up against the bottom step.

DO NOT attach hose retainer when cleaning the stairs.

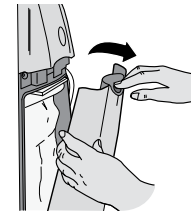


CHANGING THE DISPOSABLE BAG

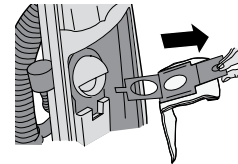
! IMPORTANT: Switch cleaner off and remove plug from electricity supply before changing the bag. Your cleaner is supplied with a bag already fitted. This bag must not be re-used.

To remove bag:

Press down on the door release pad and remove door.



Gently pull bag collar retainer from the hose inlet by pulling off the stiff cardboard at the top of the bag.

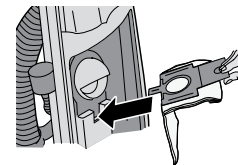


Slide bag from bag collar retainer by pulling on stiff cardboard at top of the bag collar. A shutter will automatically seal off bag opening.

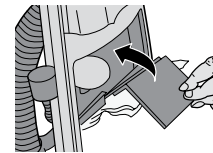
Discard full bag.

To fit new bag:

Push the tab on the cardboard collar into the slot beneath the hose inlet.



Push the bag collar over the hose inlet until it is firmly in place.



Open out the folds in the bag and refit bag door.

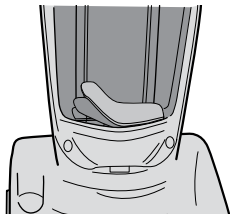
* Certain models only

CLEANING THE FILTERS*

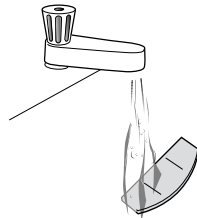
Pre- motor filter

The pre-motor filter should be washed every three months.

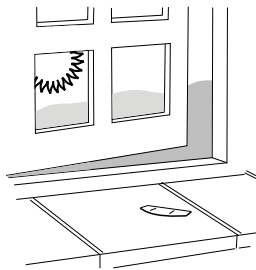
The Carbon filter is normally maintenance free, this component should not be washed. If a replacement is required please contact our spares department.



Remove bag door and lift out filter.



Wash filter under hand warm water.
DO NOT USE HOT WATER OR DETERGENTS!



Remove excess water by shaking and leave to dry for 24 hours. Refit filters only when completely dry.

* Certain models only

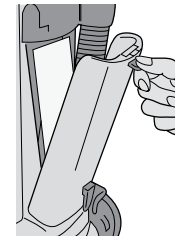


IMPORTANT: For optimum cleaning performance, always keep your filters clean.

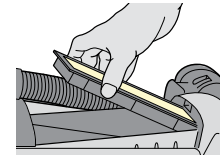
Exhaust filter

The exhaust filter should be washed every month.

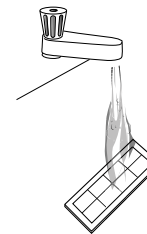
HEPA exhaust filter*



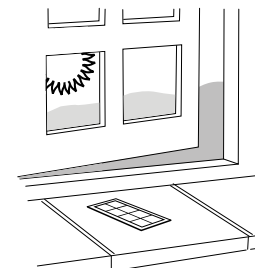
Press down on latch and remove the exhaust filter cover.



Lift out the exhaust filter.

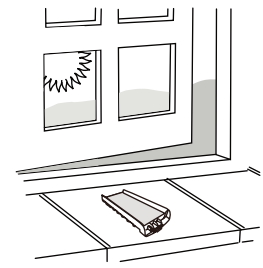
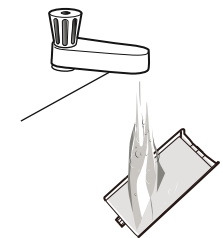
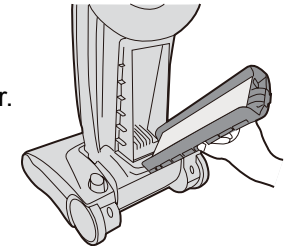


Wash filter under hand warm water.
DO NOT USE HOT WATER OR DETERGENTS!

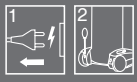


Remove excess water by shaking and leave to dry for 24 hours. Refit filters only when completely dry.

Microfilter exhaust filter*



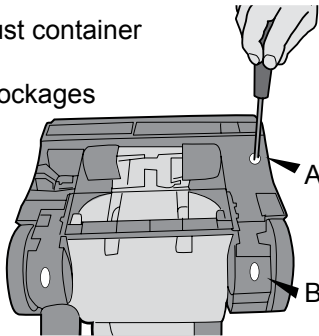
CHANGING BELT OR BRUSHES



IMPORTANT: Switch cleaner off and remove plug from electricity supply before checking the brushes or removing hood.

If your cleaner is not picking up efficiently, the belt or brushes (or both) may need replacing, but first make sure you have:

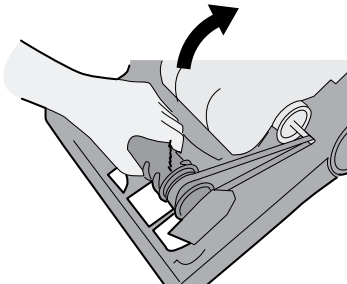
- Emptied the dust container
- Cleaned filters
- Checked for blockages



1

Remove hood

- Prise off the carpet care control selector.
- Remove hood screws A and B.
- Lift off hood.



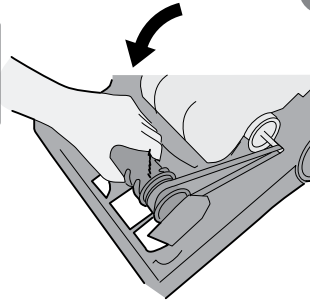
2

Remove brush assembly

- Inspect belt for signs of wear.
- To remove, pull brush cleaner assembly upwards out of cleaner housing. Remove belt from motor spindle then from brush assembly.

Replace belt

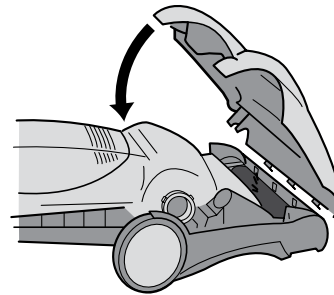
- Loop the new belt around the motor spindle then around the brush channel.



3

Refit brush assembly

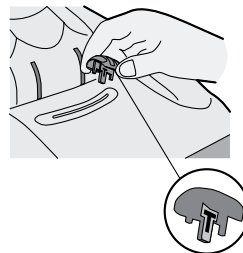
- Hold the brush assembly and stretch the belt until brush mountings slot down into the cleaner housing. Rotate the brush to ensure free movement of the belt.



4

Refit hood

- Refit hood, ensuring the lugs along the front of hood are located in the slots along the front edge of baseplate.
- Secure hood, using screws A and B.



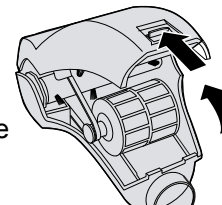
5

Refit carpet care control selector

- Ensure the raised face (T) is towards the front of the cleaner.

Removing a blockage from the Pet Hair & Allergen Remover*

Open clip and lift cover to remove blockage.

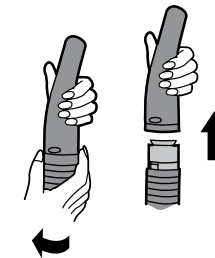


CLEARING A BLOCKAGE



IMPORTANT: Switch the cleaner off and remove the plug from the electricity supply before dismantling cleaner.

This cleaner is unlikely to become blocked, except by over filling of the dust bag or accidentally picking up large solid objects. Clearing a blockage is simple.

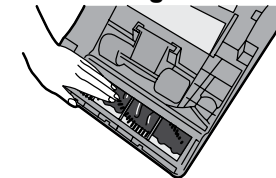


If cleaning tools were in use, check cleaning tool and extension tube first. Next check hose handgrip; to remove grip ribbed ring as shown, turn in direction of arrow and ease apart.

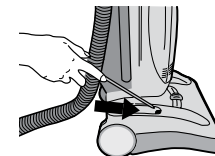


To check the hose, stretch it to full length and switch on the cleaner; the suction will dislodge most obstructions. If this is unsuccessful, switch off and unplug the cleaner. Remove the hose by turning it anti-clockwise as shown. Detach hose and remove blockage.

For blockages in cleaner base:



1. Turn the cleaner over and check that the brushes are free to rotate.



2. Check for a blockage in hose socket. Use a piece of wire or a blunt flexible rod to remove any obstructions.

* Certain models only

User checklist

If your cleaner is not working properly run through the following checklist.

- 1. Is there a working electricity supply to the cleaner?
Check with another electrical product.
- 2. Is the bag full or choked with fine dust?
To replace the bag, see the instructions on page 5.
- 3. Is the hose blocked?
To clear a blockage, see the instructions on page 7.
- 4. Is there a blockage in the cleaner base?
To clear a blockage, see the instructions on page 7.
- 5. Are the filters blocked?
To clear the filters, see the instructions on page 6.
- 6. Is the nozzle height set correctly?
To set the carpet care control selector, see the instructions on page 4.
- 7. Are the brushes rotating correctly?
To check the brushes, see the instructions on page 7.
- 8. Has the cleaner overheated?
If so, it will take about 45 minutes to reset itself.

If there is any doubt call the Hoover Service Office for advice. They may be able to assist you over the telephone. A service charge will be made if the cleaner is examined and found to be in working order, has not been assembled in accordance with these instructions or has been used incorrectly. working order, has not been assembled in accordance with these instructions or has been used incorrectly.

WARNING!

A thermal cut out switches off the cleaner to prevent overheating if it is used when full or there is a blockage or dirty filters. If this should happen switch off, unplug and correct the fault.
It will take about 45 minutes for the cut out to automatically reset.

IMPORTANT: Do not run cleaner over the supply cord as this could damage the supply cord insulation.

IMPORTANT INFORMATION

Hoover Service

Should you require service at any time, please contact your local Hoover Service Office.

Hoover spares and Consumables

Always replace parts with genuine Hoover spares. These are available from your local Hoover dealer or direct from Hoover. When ordering parts always quote your model number.

USE ONLY HOOVER SPARES

SPARE PARTS	CODE
PAPER BAG	H20 - 09173717
AGITATOR	Y202E - 35601613
BELT	V17 - 09161985
HOSE	D1 - 04345084
STANDARD FILTER KIT	U19 - 09186941
HEPA FILTER KIT	U25 - 09199050
PET HAIR AND ALLERGEN REMOVER	J21 - 04845086
MICROFIBER BAG (X4)	H74 - 35601661

Quality

Hoover’s factories have been independently assessed for quality. Our products are made using a quality system which meets the requirements of ISO 9001

GUARANTEE STATEMENT

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee. Subject to change without notice.

REMARQUES IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

Cet appareil ne doit être utilisé que pour un nettoyage domestique, conformément à ce guide d'utilisation. Veuillez vous assurer que ces instructions sont parfaitement comprises avant d'utiliser l'appareil.

Ne laissez pas l'appareil branché. Eteignez et débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé, ou avant de le nettoyer ou de procéder à son entretien.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces dernières doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Pour éviter les risques d'accident, un réparateur Hoover agréé doit remplacer le cordon d'alimentation.

Maintenez les mains, pieds, vêtements lâches et cheveux à distance des brosses rotatives.

N'utilisez que les accessoires, les consommables et les pièces de rechange recommandés ou fournis par Hoover.

Lors de l'utilisation d'outils de nettoyage, assurez-vous que l'appareil est maintenu en position verticale (rangement). Cela permettra d'éviter d'endommager le tapis ou le revêtement de sol. Lors du nettoyage des escaliers, ne placez pas l'appareil dans une position plus haute que la vôtre.

Electricité statique : certains tapis peuvent entraîner une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé.

N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur, sur une surface humide ou pour un ramassage humide.

N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants, d'allumettes, de cendres chaudes, de mégots de cigarettes ou d'autres objets similaires.

Ne pulvérisez ou n'aspirez pas des liquides inflammables, des produits d'entretien liquides, des aérosols ou leurs vapeurs.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre appareil et ne débranchez pas la fiche en tirant sur le cordon d'alimentation.

Ne continuez pas à utiliser votre appareil s'il semble défectueux.

Service Hoover : Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien et les réparations qu'à un réparateur Hoover agréé.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation ou ne l'enroulez pas sur vos bras ou vos jambes quand vous utilisez l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil sur des personnes ou des animaux.

Lors de l'utilisation des accessoires de nettoyage, veiller à toujours bien maintenir l'appareil avec l'autre main. pour assurer qu'il ne tombe pas pendant l'usage.

MISE EN GARDE : Un relais coupe-circuit de protection arrête l'aspirateur pour éviter toute surchauffe s'il est utilisé en étant plein, en présence d'obstruction ou de filtres sales. Si cela se produit, éteignez-le, débranchez-le et rectifiez le problème. Il vous faudra environ 45 minutes pour arrêter et réinitialiser automatiquement.

Environnement

Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La mise au rebut doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local d'élimination des ordures ménagères ou le revendeur de l'appareil.

 Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2014/35/EU, 2014/30/EU et 2011/65/UE.

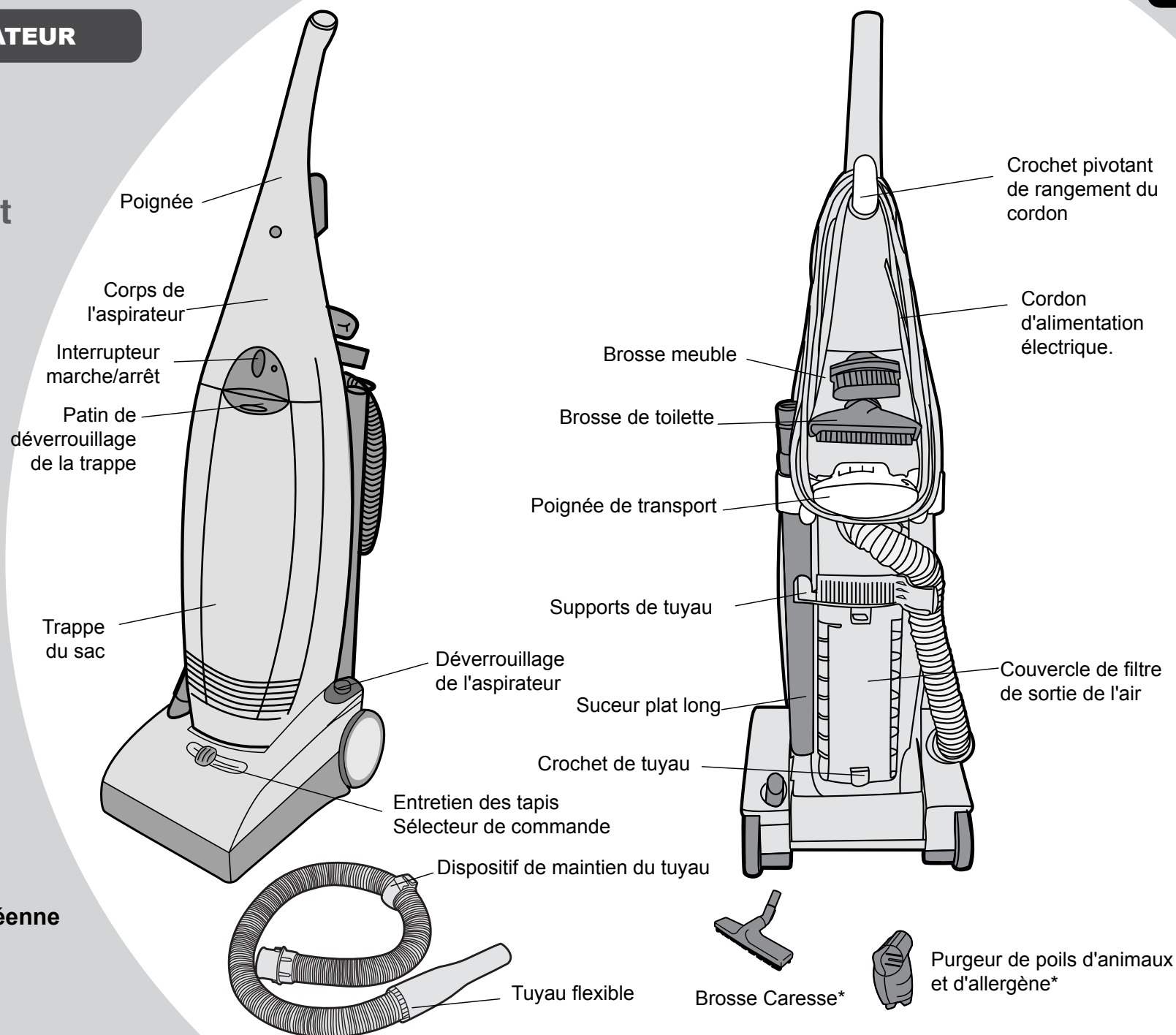
CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

CONNAITRE VOTRE ASPIRATEUR

Nettoyage sans effort avec votre nouveau Hoover

Cet aspirateur est fourni
avec une étiquette
énergétique comme
l'exige la réglementation européenne
(UE) 665/2013.

(*Sur certains modèles uniquement)



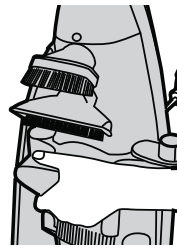
SE PRÉPARER À UTILISER L'ASPIRATEUR



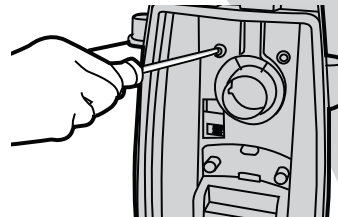
Insérez la poignée dans le corps de l'aspirateur. Faites-le glisser en position.

Assurez-vous que la poignée est directement en contact avec le corps de l'aspirateur.

Serrez la grande vis (préfixée dans le trou supérieur de la poignée). Insérez la petite vis dans le trou inférieur de la poignée et serrez-la.



Fixez la poignée de transport à l'arrière de l'appareil.



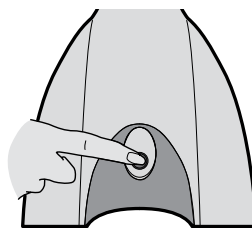
Vissez les deux vis supérieures fournies afin de fixer la poignée de transport en place.

RÉGLAGE DE L'INTERRUPTEUR DE MISE EN MARCHÉ

Mise en marche/arrêt

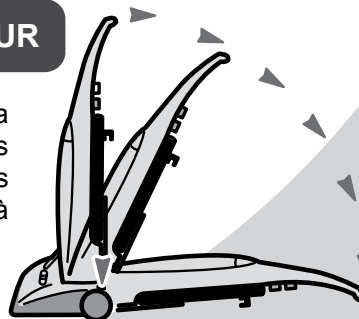
Poussez le bas du bouton de marche/arrêt pour mettre l'appareil en marche.

Poussez le haut du bouton de marche/arrêt pour mettre l'appareil en arrêt.



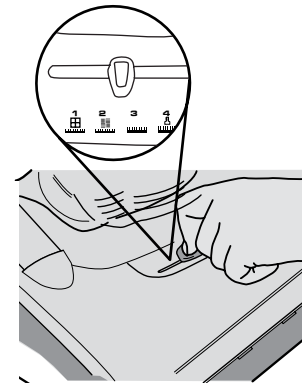
DÉVERROUILLAGE DE L'ASPIRATEUR

Déverrouillez l'aspirateur en appuyant sur la pédale avec le pied. Pour nettoyer le sol sous des meubles bas et pour effectuer des tâches d'entretien, appuyez simplement la pédale à nouveau et abaissez la poignée jusqu'au sol.



SÉLECTEUR DE NETTOYAGE TAPIS

Le sélecteur de nettoyage tapis augmente ou diminue la hauteur de la brosse. Assurez-vous que l'appareil est maintenu en position verticale (rangement) et placez le sélecteur au réglage requis pour le type de tapis ou revêtement de sol.



Pour obtenir la meilleure performance et efficacité énergétique^{#1}, il est conseillé d'utiliser la position de réglage **1** pour les principales opérations de nettoyage. Les autres réglages sont destinés à faciliter l'utilisation, à l'usage sur des poils longs, ou aux tâches de nettoyage spécialisées.

Réglages

1. Meilleure performance et efficacité énergétique, poils courts à moyens, planchers en bois dur, panneaux de plancher en bois avec sucs, carreaux de céramique.

2. Poils moyens, revêtements de sol délicats tels que le vinyle ou le linoléum, revêtement de parquet.

3. Pour les poils longs, la résistance au déplacement peut augmenter. Utilisez ces réglages intermédiaires pour réduire la force nécessaire pour pousser l'aspirateur.

4. Tapis de luxe et mode Outil

IMPORTANT : L'utilisation de cet aspirateur pour des moquettes à poils bouclées ayant une épaisseur supérieure à 30 mm n'est pas recommandée. Veuillez consulter les instructions de nettoyage recommandées du fabricant de la moquette ou du revêtement de sol avant de passer l'aspirateur.

IMPORTANT : Lors du nettoyage de sols durs délicats tels que le vinyle ou le linoléum, le sélecteur doit être déplacé à la position **2**. Ne pas respecter cette étape peut entraîner des dommages à la surface du sol.

Cet aspirateur est fourni avec une étiquette énergétique comme l'exige la réglementation européenne (UE) 665/2013. Si l'étiquette présente un cercle d'interdiction rouge à droite et recouvre le symbole de sol dur, cela signifie qu'il n'est pas approprié d'utiliser l'aspirateur sur des sols durs.

^{#1} **REMARQUE :** Performance de dépoussiérage sur moquette, performance de dépoussiérage sur sol dur et efficacité énergétique en conformité à la réglementation de la Commission (UE) 665/2013 et (UE) 666/2013.

OUTILS DE NETTOYAGE*

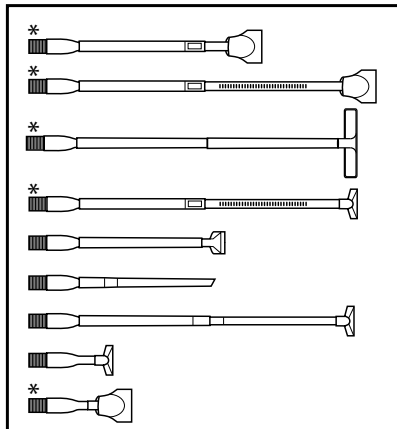
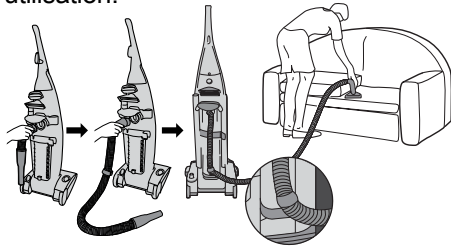
IMPORTANT : Lors de l'utilisation d'outils de nettoyage, l'aspirateur doit être maintenu en position verticale (rangement), en particulier lors du nettoyage des escaliers. Le sélecteur de la hauteur du tapis doit également être réglé sur le mode Outil :

Purgeur de poils d'animaux et d'allergène *
Idéal pour retirer les poils d'animaux domestiques.
Ne touchez pas la brosse en rotation.

Brosse parquet*
Idéale pour le nettoyage de surfaces délicates.
À utiliser combiné avec le tube rigide.

Tube*
Fixé sur le tuyau flexible et comportant des accessoires à son extrémité, il est idéal pour le nettoyage d'escaliers.

Pour convertir le produit afin d'utiliser les accessoires : retirer simplement le flexible court et fixer le flexible extra long aux mêmes endroits.
Tous les accessoires s'adaptent à l'extrémité du tuyau flexible ou à l'extrémité du tube*.
Combiner les accessoires en fonction de l'utilisation.



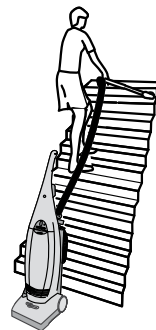
Fixez **TOUJOURS** le dispositif de maintien du tuyau au crochet lorsque vous utilisez les outils de nettoyage.
Décrochez-le après l'utilisation.

NETTOYAGE DES ESCALIERS

Il est dangereux de placer l'aspirateur au dessus de vous lors du nettoyage des escaliers.

TOUJOURS travailler avec l'aspirateur à une hauteur inférieure à la votre. Assurez-vous qu'il est positionné en haut sur la marche inférieure.

NE fixez **PAS** le dispositif de maintien du tuyau lors du nettoyage des escaliers.

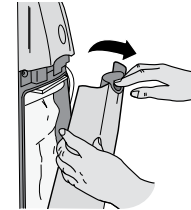


CHANGEMENT DU SAC À POUSSIÈRE

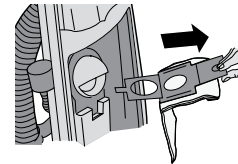
IMPORTANT : Éteignez l'aspirateur et débranchez la prise de l'alimentation secteur avant de changer le sac. L'aspirateur est fourni avec un sac déjà fixé. Ce sac ne doit pas être ré-utilisé.

Pour enlever le sac :

Appuyez sur le patin de déverrouillage de la trappe et enlevez la trappe.



Tirez doucement le dispositif de maintien de la collerette du sac de l'entrée du tuyau en tirant le carton rigide au dessus du sac pour le retirer.

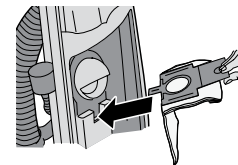


Faites glisser le sac à partir du dispositif de maintien de la collerette du sac en tirant le carton rigide au dessus de la collerette du sac. Un volet scellera automatiquement l'ouverture du sac.

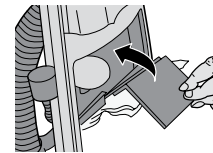
Débarrassez-vous du sac plein.

Pour fixer un nouveau sac :

Poussez la languette sur la collerette en carton dans la fente sous l'entrée de tuyau.



Poussez la collerette du sac sur l'entrée de tuyau jusqu'à ce qu'il soit bien en place.



Ouvrez les plis du sac et remplacez la trappe du sac.

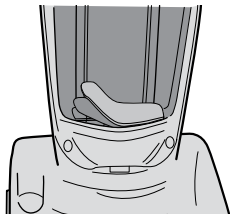
* Sur certains modèles uniquement

NETTOYAGE DES FILTRES*

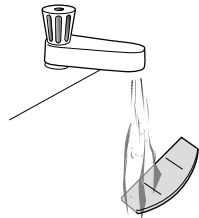
Filtre pré-moteur

Le filtre pré-moteur doit être lavé tous les trois mois.

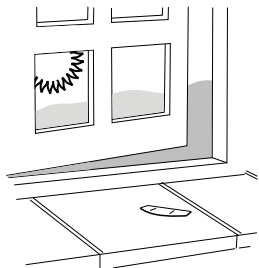
Le filtre à charbon n'a normalement pas besoin d'entretien, ce composant ne doit pas être lavé. En cas de besoin de remplacement, veuillez contacter le service de pièces de rechange.



Retirez la trappe du sac et soulevez le filtre.



Lavez le filtre à la main avec de l'eau tiède. N'UTILISEZ PAS D'EAU CHAUDE OU DE DÉTERGENTS.



Éliminez les résidus d'eau en agitant le filtre et laissez sécher pendant 24 heures. Remontez les filtres uniquement lorsqu'ils sont complètement secs.

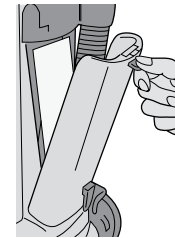


IMPORTANT : Pour des performances optimales, gardez toujours vos filtres propres.

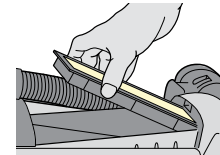
Filtre de sortie de l'air

Le filtre de sortie de l'air doit être lavé tous les mois.

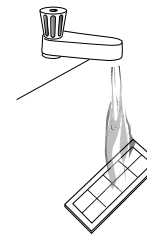
Filtre de sortie de l'air HEPA*



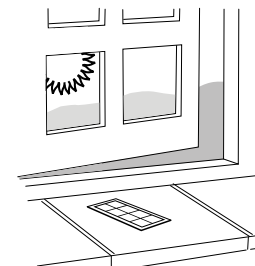
Appuyez sur le loquet et retirez le couvercle du filtre de sortie de l'air.



Soulevez le filtre de sortie de l'air.

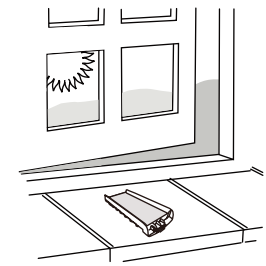
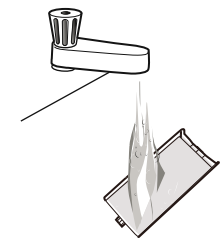
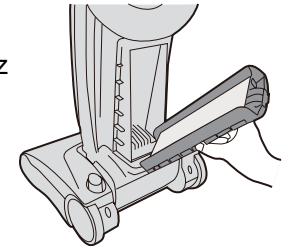


Lavez le filtre à la main avec de l'eau tiède. N'UTILISEZ PAS D'EAU CHAUDE OU DE DÉTERGENTS.



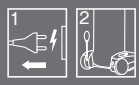
Éliminez les résidus d'eau en agitant le filtre et laissez sécher pendant 24 heures. Remontez les filtres uniquement lorsqu'ils sont complètement secs.

Filtre de sortie de l'air microfiltre*



* Sur certains modèles uniquement

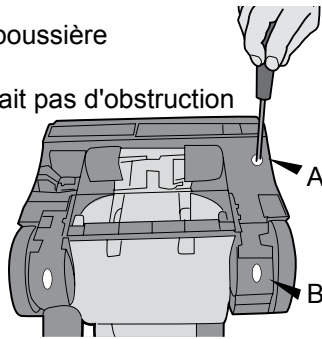
REPLACEMENT DE LA COURROIE OU DES BROSSES



IMPORTANT : Éteignez l'aspirateur et débranchez la prise de l'alimentation secteur avant de vérifier les brosses ou de retirer le capot.

Si votre aspirateur n'aspire plus de manière efficace, la ceinture ou les brosses (ou les deux) doivent probablement être remplacés, mais d'abord, veuillez vous assurer de :

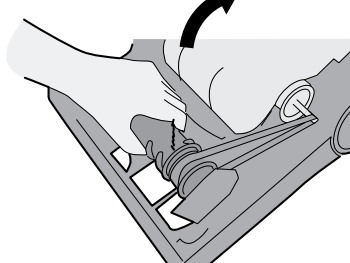
- Vider le bac de poussière
- Filtres nettoyés
- Vérifiez qu'il n'y ait pas d'obstruction



1

Retirez le capot

- Débranchez la prise du sélecteur de nettoyage tapis.
- Retirez les vis A et B du capot.
- Soulevez le capot.



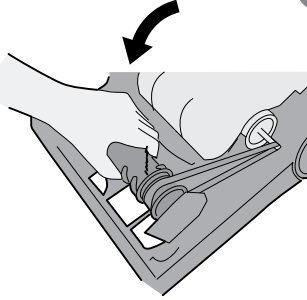
2

Retirez l'ensemble de brosses

- Inspectez la courroie pour vérifier si elle présente des signes d'usure.
- Pour l'enlever, tirez l'ensemble de brosses vers le haut pour le retirer du boîtier de l'aspirateur. Retirez la courroie de la broche de moteur, puis de l'ensemble de brosses.

Remplacez la courroie

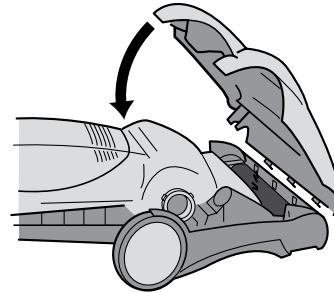
- Bouclez la nouvelle courroie autour de la broche de moteur, puis autour du canal de brosse.



3

Remplacez l'ensemble de brosses

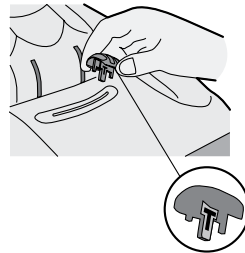
- Maintenez l'ensemble de brosses et étirez la courroie jusqu'à ce que les fixations de la brosse descendent dans le boîtier de l'aspirateur. Faites tourner la brosse pour vous assurer du mouvement libre de la courroie.



4

Remplacez le capot

- Remettez en place le capot en s'assurant que les pattes le long de la face avant soient situées en face des fentes sur le bord avant de la plaque de base.
- Fixez le capot, à l'aide des vis A et B.



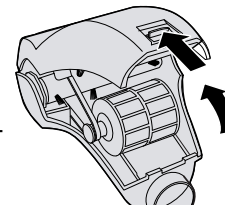
5

Remplacez le sélecteur de nettoyage tapis

- Assurez-vous que la face élevée (T) est orientée vers l'avant de l'aspirateur.

Retrait d'une obstruction du purgeur de poils d'animaux et d'allergène*

Ouvrez le clip et soulevez le couvercle pour retirer l'obstruction.

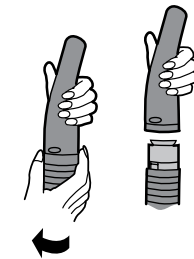


DÉGAGER UNE OBSTRUCTION



IMPORTANT : Éteignez l'aspirateur et débranchez la prise de l'alimentation secteur avant de démonter l'aspirateur.

Il est peu probable que l'aspirateur ne soit obstrué, excepté en cas de remplissage excessif du sac à poussière ou de ramassage accidentel de gros objets solides. Il est simple de dégager une obstruction.

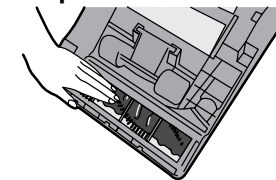


Si les outils de nettoyage étaient utilisés, vérifiez d'abord l'outil de nettoyage et le tube de rallonge. Ensuite, vérifiez la poignée du tuyau ; pour retirer l'anneau nervuré de saisie tel qu'indiqué, tournez-le dans le sens de la flèche et détachez-le.

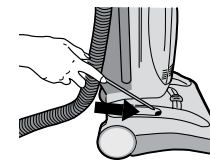


Pour vérifier le tuyau, étirez-le complètement et mettez l'aspirateur en marche ; l'aspiration dégagera l'essentiel des obstructions. En cas d'échec, éteignez l'aspirateur et débranchez-le. Retirez le tuyau en le faisant tourner dans le sens antihoraire tel qu'indiqué. Détachez le tuyau et retirez l'obstruction.

Pour les obstructions dans la base de l'aspirateur :



1. Retournez l'aspirateur et vérifiez que les brosses sont libres de tourner.



2. Vérifiez la présence d'obstruction dans la prise du flexible. Utilisez un morceau de fil ou une tige de flexible émoussée pour retirer toute obstruction.

* Sur certains modèles uniquement

Liste de contrôle utilisateur

Si votre aspirateur ne fonctionne pas correctement, suivez la liste de contrôle suivante.

1. L'aspirateur est-il alimenté en électricité ?
Vérifiez avec un autre appareil électrique.
2. Le sac est-il plein ou encombré de poussière fine ?
Remplacer le sac, voir les instructions de la page 12.
3. Le tuyau est-il encrassé ?
Retirer une obstruction, voir les instructions à la page 14.
4. Y a-t-il une obstruction dans la base de l'aspirateur ?
Retirer une obstruction, voir les instructions à la page 14.
5. Les filtres sont-ils encrassés ?
Dégager les filtres, voir les instructions à la page 13.
6. La hauteur de la buse est-elle bien réglée ?
Régler le sélecteur de nettoyage tapis, voir les instructions de la page 11.
7. Les brosses tournent correctement ?
Vérifier les brosses, voir les instructions de la page 14.
8. L'aspirateur a-t-il surchauffé ?
Si c'est le cas, il faudra environ 45 minutes pour se réinitialiser.

Si vous avez des doutes, appelez le bureau d'entretien de Hoover pour obtenir des conseils. Ils peuvent être en mesure de vous aider par téléphone. Des frais d'entretien seront facturés si après examen, l'on constate que l'aspirateur est en bon état, n'a pas été assemblé conformément à ces instructions ou a été mal utilisé.

AVERTISSEMENT !

Un relais thermique de protection arrête l'aspirateur pour éviter toute surchauffe s'il est utilisé en étant plein, en présence d'obstruction ou de filtres sales. Si cela se produit, éteindre, débrancher et corriger le défaut. Le coupe-circuit se réinitialisera automatiquement au bout de 45 minutes.

IMPORTANT : Ne déplacez pas l'aspirateur sur le cordon d'alimentation, car cela pourrait endommager l'isolation du cordon.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Service Hoover

Pour toute intervention à tout moment, veuillez contacter le service après-vente Hoover le plus proche.

Pièces détachées et consommables Hoover

Toujours remplacer les pièces par des pièces détachées de la marque Hoover. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur Hoover. Lors de la commande de pièces, veuillez toujours préciser le numéro de votre modèle.

UTILISER UNIQUEMENT DE PIÈCES DE RECHANGE HOOVER

PIÈCES DE RECHANGE	CODE
SAC EN PAPIER	H20 - 09173717
AGITATEUR	Y202E - 35601613
COURROIE	V17 - 09161985
FLEXIBLE	D1 - 04345084
KIT DE FILTRES STANDARD	U19 - 09186941
KIT DE FILTRES HEPA	U25 - 09199050
PURGEUR DE POILS D'ANIMAUX ET D'ALLERGÈNE	J21 - 04845086
SAC EN MICROFIBRE (x4)	H74 - 35601661

Qualité

La qualité des usines Hoover a fait l'objet d'une évaluation indépendante. Nos produits sont fabriqués selon un système de qualité conforme à la norme ISO 9001.

DÉCLARATION DE GARANTIE

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. Les détails concernant ces conditions peuvent être obtenues auprès du revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie. Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Gerät ist nur zum Gebrauch im Haushalt und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Das Gerät ausschließlich gemäß den Angaben in dieser Bedienungsanleitung verwenden. Vor dem Gebrauch des Gerätes muss die vorliegende Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden worden sein.

Ziehen Sie den Netzstecker nach Gebrauch aus der Steckdose. Vor der Reinigung oder Wartung das Gerät stets ausschalten, den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und abkühlen lassen.

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie körperlich, geistig oder sensorisch behinderten Personen bzw. Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Gebrauch nur unter Aufsicht oder unter Anleitung für die sichere Benutzung und den damit verbundenen Gefahren benutzt werden. Kinder sollten nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht ausgeführt werden.

Ist das Netzkabel beschädigt, darf das Gerät NICHT mehr benutzt werden. Im Falle eines Defektes, darf das Netzkabel nur durch einen autorisierten Hoover-Kundendiensttechniker ausgetauscht werden.

Hände, Füße, lose Kleidung und Haare von den rotierenden Bürsten fernhalten.

Verwenden Sie nur Zubehör, Verbrauchsmaterial oder Ersatzteile, die von Hoover empfohlen oder geliefert werden.

Wenn Sie Zubehör benutzen müssen Sie sicherstellen, dass sich das Gerät in der aufrechten (Park) Position befindet. Dadurch wird eine mögliche Beschädigung des Teppichs oder Bodenbelags verhindert. Stellen Sie den Staubsauger beim Reinigen von Treppen niemals auf Stufen oberhalb von Ihnen ab.

Statische Aufladung: Manche Teppiche können die Bildung statischer Elektrizität verursachen. die jedoch sehr gering und bei Entladung nicht gesundheitsschädlich ist.

Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien, auf nassen Oberflächen oder zur Aufnahme von nassen Materialien.

Vermeiden Sie es, harte oder scharfe Gegenstände, Streichhölzer, heiße Asche, Zigarettenkippen oder Ähnliches aufzusaugen.

Niemals entzündliche Flüssigkeiten, Reinigungsmittel, Aerosole oder deren Dämpfe auf das Gerät sprühen oder damit aufsaugen.

Während des Saugens nicht über das Netzkabel fahren. Nicht am Kabel ziehen, um den Gerätestecker aus der Steckdose zuziehen.

Stellen Sie die Verwendung des Gerätes ein, wenn ein Defekt am Gerät vermutet wird.

Hoover-Wartung: Um auf Dauer den sicheren und effizienten Betrieb dieses Geräts zu gewährleisten, empfehlen wir, Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem zugelassenen Hoover-Kundendiensttechniker durchführen zu lassen.

Treten Sie beim Gebrauch des Gerätes nicht auf das Netzkabel und wickeln es sich nicht um Arme oder Beine.

Benutzen Sie das Gerät nicht zur Reinigung von Menschen oder Tieren.

Stellen Sie bei der Verwendung von Reinigungszubehör sicher, dass Sie das Gerät stets mit der anderen Hand stützen. Dies stellt sicher, dass das Gerät während des Gebrauchs nicht umfällt.

WARNUNG: Ein Thermoschalter schaltet das Gerät ab, um es bei der Benutzung oder wenn es blockiert oder der Filter verschmutzt ist, vor Überhitzung zu schützen. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät aus, ziehen den Netzstecker heraus und beheben Sie den Fehler. Der Überhitzungsschutz schaltet sich nach ca. 45 Minuten automatisch ab.

UMWELTSCHUTZ

Das am Gerät angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen ist. Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften für die umweltgerechte Abfallentsorgung vorzunehmen. Ausführlichere Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Geräts erhalten Sie von der zuständigen Umweltbehörde, der Müllentsorgungsstelle Ihrer Kommune oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.



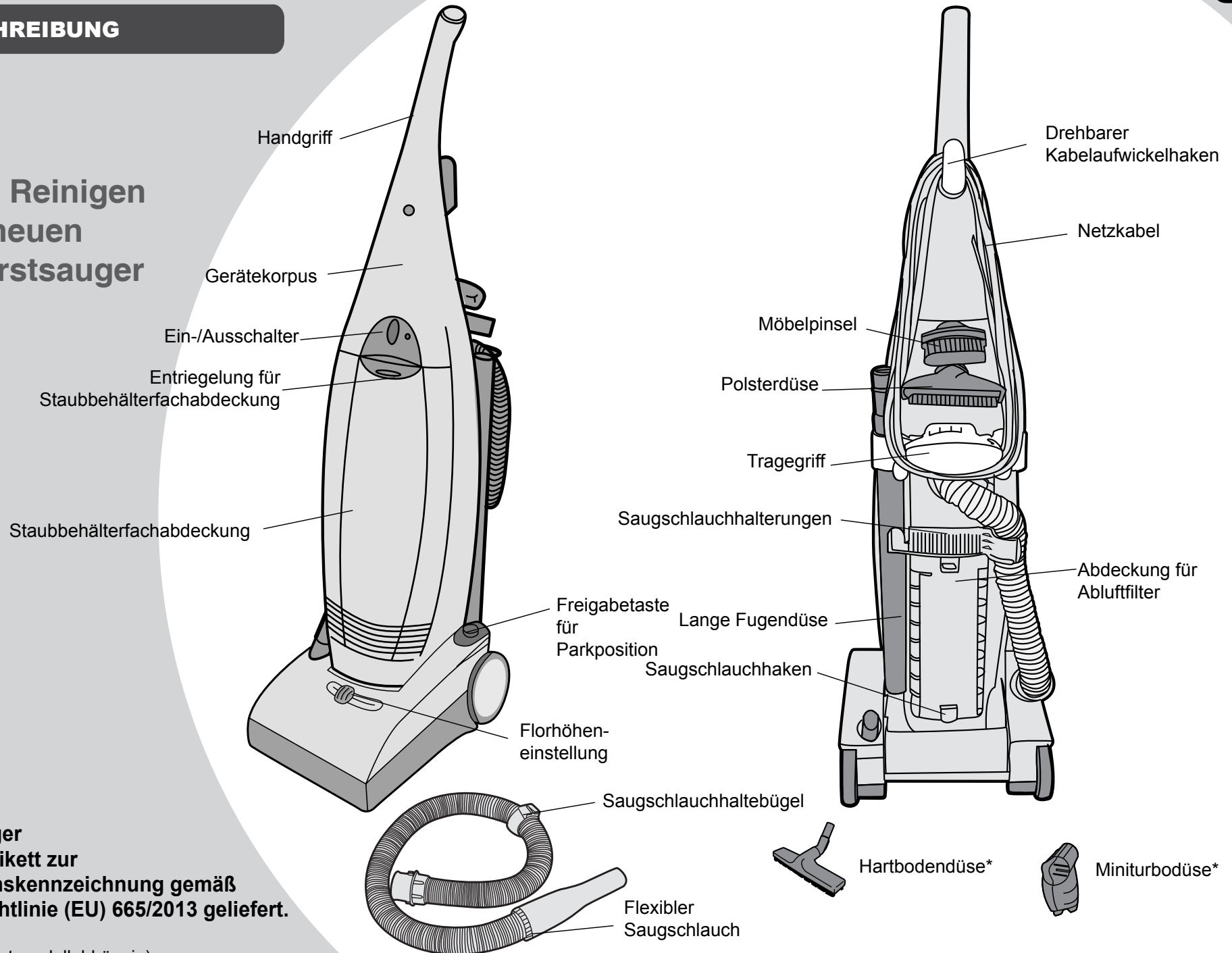
Dieses Gerät erfüllt die Europäischen Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EG.



CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

GERÄTEBESCHREIBUNG

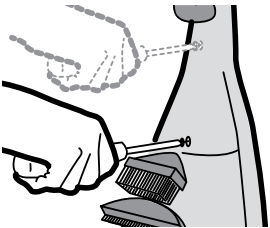
Müheloses Reinigen mit Ihrem neuen Hoover Bürstsauger



**Dieser Staubsauger
wird mit einem Etikett zur
Energieverbrauchskennzeichnung gemäß
Europäischer Richtlinie (EU) 665/2013 geliefert.**

(*Geräteausstattung ist modellabhängig)

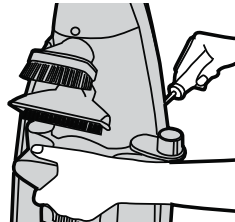
VORBEREITUNG IHRES STAUBSAUGERS



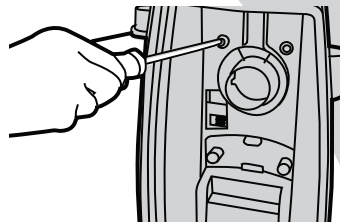
Stecken Sie den Handgriff in das Staubsaugergehäuse. Schieben Sie es in seine Position.

Vergewissern Sie sich, dass der Handgriff bündig mit dem Staubsaugergehäuse abschließt.

Ziehen Sie die lange Schraube fest (im oberen Loch vom Handgriff vorbefestigt). Stecken Sie die kleine Schraube in das untere Loch vom Handgriff und ziehen Sie diese fest.



Befestigen Sie den Tragegriff auf der Geräterückseite.

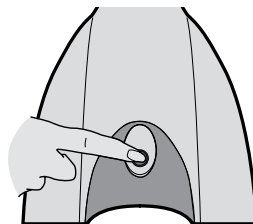


Hierzu sind die zwei mitgelieferten Schrauben zu verwenden.

SCHALTEREINSTELLUNGEN

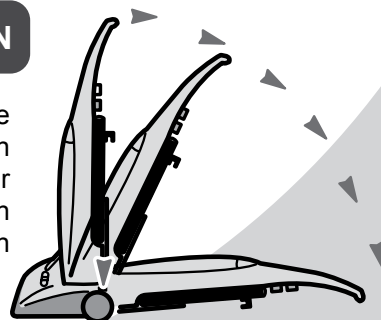
Ein- und ausschalten

Zum Einschalten drücken Sie den Hauptschalter nach unten.
Zum Ausschalten drücken Sie den Hauptschalter nach oben.



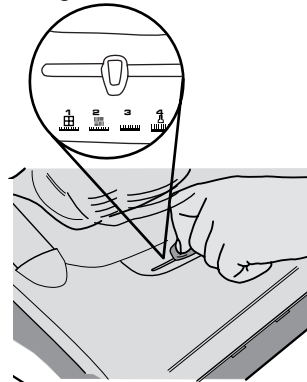
FREIGABETASTE FÜR PARKPOSITION

Zur Freigabe des Staubsaugers drücken Sie das Pedal mit dem Fuß nach unten. Um Flächen unter niedrigen Möbeln zu reinigen und für einige Wartungsaufgaben drücken Sie einfach noch einmal auf das Pedal und halten Sie den Handgriff direkt über den Fußboden.



FLORHÖHENEINSTELLUNG

Die Florhöheinstellung verändert den Abstand zwischen Boden und Saugfuß. Vergewissern Sie sich, dass der Staubsauger sich in der aufrechten Position (Parken) befindet und bewegen Sie den Schieber auf die für den Teppichbodentyp oder Florhöhe erforderliche Einstellung.



Um die beste Leistung und Energieeffizienz^{#1} zu erzielen wird empfohlen, dass Einstellung 1 für den Hauptreinigungsbetrieb verwendet wird. Die anderen Einstellungen sind zur Vereinfachung der Benutzung, zur Verwendung auf Teppichen mit längerem Flor oder für besondere Reinigungsarbeiten gedacht.

Einstellungen

1. Beste Leistung und Energieeffizienz, Teppiche mit kurzem bis mittlerem Flor, Hartholzböden, Holzböden mit Fugen, Keramikfliesen.
2. Teppichböden mit mittlerem Flor, empfindliche Hartböden, wie Vinyl oder Linoleum, Parkettböden.
3. Bei Teppichböden mit langem Flor kann es sein, dass sich der Staubsauger schwerer bewegen lässt. Benutzen Sie diese mittleren Einstellungen, um die zum Schieben des Staubsaugers erforderliche Kraft zu reduzieren.
4. Hochwertige Teppichböden und Zubehörmodus

WICHTIG: Es wird empfohlen, diesen Staubsauger nicht auf Teppichböden mit einer Florlänge über 30 mm zu verwenden. Informieren Sie sich vor dem Staubsaugen über Anweisungen zur Teppichpflege bzw. Reinigungshinweise des Teppichherstellers.

WICHTIG: Bei der Reinigung von empfindlichen Hartböden, wie Vinyl oder Linoleum muss der Wählschalter auf Stellung 2 gestellt werden. Andernfalls kann der Boden beschädigt werden.

Dieser Staubsauger wird mit einem Etikett zur Energieverbrauchskennzeichnung gemäß Europäischer Richtlinie (EU) 665/2013 geliefert. Wenn das Etikett rechts auf dem Hartbodensymbol einen roten Verbotskreis aufweist, bedeutet dies, dass der Staubsauger nicht für die Reinigung von Hartböden geeignet ist.

#1 HINWEIS: Die Werte für die Staubaufnahmekapazität auf Teppichen, Staubaufnahmekapazität auf Hartböden und Energieeffizienz wurden in Übereinstimmung mit den Verordnungen der Kommission (EU) 665/2013 und (EU) 666/2013 ermittelt.

ZUBEHÖR*

! WICHTIG: Bei der Benutzung von Zubehör muss der Staubsauger in der aufrechten Position (Parken) gehalten werden. Dies gilt insbesondere beim Reinigen von Treppen. Weiterhin muss der Florthöhenwahlschalter auf Zubehörmodus gestellt werden.

Miniturbodüse *

Ideal für das Entfernen von Tierhaaren.
Nicht die rotierende Bürste berühren.

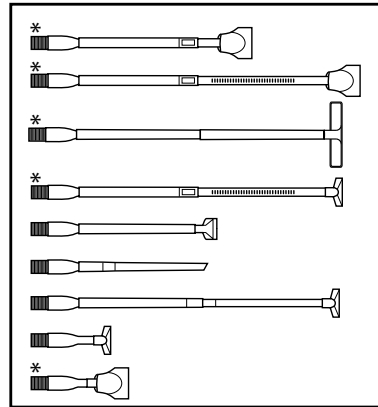
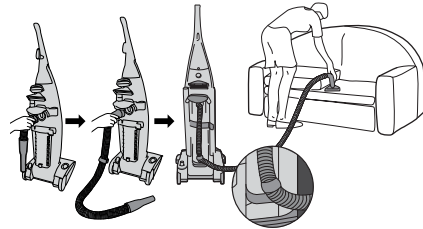
Hartbodendüse *

Ideal für die Reinigung von empfindlichen Oberflächen.
Für die Benutzung zusammen mit dem festen Verlängerungsrohr.

Verlängerungsrohr*

Ideal zum Reinigen von Treppen nach Befestigung am flexiblen Saugschlauch.

Um das Gerät mit dem Zubehör zu nutzen, einfach den kurzen Saugschlauch abnehmen und den langen Saugschlauch an der gleichen Stelle befestigen. Das Zubehör kann sowohl am Ende des flexiblen Saugschlauchs, als auch am Verlängerungsrohr befestigt werden. Sie können die einzelnen Zubehörteile je nach Einsatzzweck auch miteinander kombinieren.

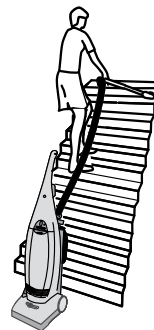


Befestigen Sie den Saugschlauchhaltebügel **IMMER** am Haken, wenn Sie Zubehör verwenden. Nach dem Gebrauch wieder aushaken.

TREPPENREINIGUNG

Bei der Reinigung von Treppen ist es gefährlich den Staubsauger oberhalb Ihres Standortes hinzustellen. Arbeiten Sie **IMMER** so, dass sich der Staubsauger unter Ihnen befindet. Vergewissern Sie sich, dass er aufrecht auf der unteren Stufe steht.

Befestigen Sie beim Reinigen von Treppen **NICHT** den Saugschlauchhaltebügel.



STAUBBEUTEL WECHSELN

! WICHTIG: Bevor Sie den Beutel wechseln, schalten Sie den Staubsauger aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Ihr Staubsauger wird bereits mit einem Beutel geliefert. Dieser Beutel darf nicht wiederverwendet werden.

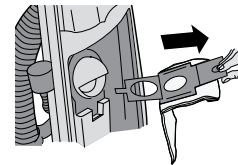
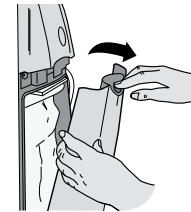
Zum Wechseln des Beutels:

Drücken Sie den Türentriegelungsknopf nach unten und nehmen Sie die Abdeckung ab.

Entfernen Sie den Beutel vorsichtig durch Ziehen an der Papplasche.

Der Beutel schließt sich dabei automatisch.

Entsorgen Sie den vollen Beutel.

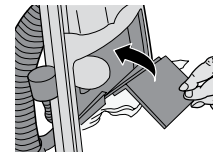
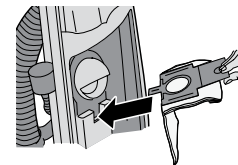


Zum Einsetzen des neuen Beutels:

Drücken Sie die Lasche vom Pappflansch in den Spalt neben dem Saugschlaucheingang.

Drücken Sie den Beutelbund über den Schlaucheingang bis er fest an seinem Platz sitzt.

Klappen Sie die Falten im Beutel auf und setzen Sie die Staubbeutelabdeckung wieder ein.



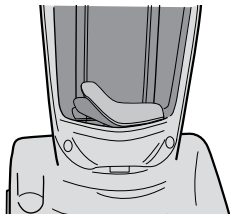
* Geräteausstattung ist modellabhängig

REINIGUNG DER FILTER*

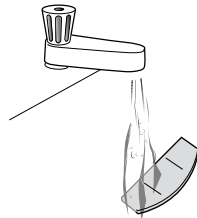
Vormotorfilter

Der Vormotorfilter muss alle drei Monate ausgewaschen werden.

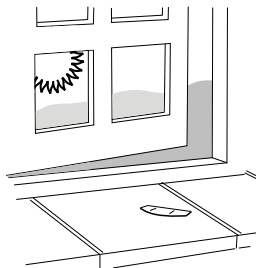
Der Aktivkohlefilter ist normalerweise wartungsfrei und muss daher nicht ausgewaschen werden. Falls ein Austausch erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.



Entfernen Sie die Staubbeutelabdeckung und entnehmen den Filter.



Waschen Sie den Filter mit handwarmem Wasser. VERWENDEN SIE KEIN HEISSES WASSER ODER REINIGUNGSMITTEL!



Überschüssiges Wasser durch Schütteln entfernen und 24 Stunden trocknen lassen. Setzen Sie den Filter erst dann wieder ein, wenn er vollständig getrocknet ist.

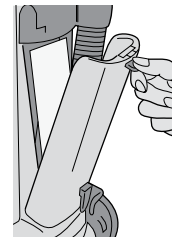


WICHTIG: Halten Sie die Filter für optimale Reinigungsleistung immer sauber.

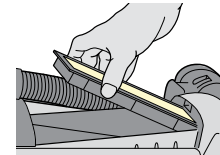
Abluftfilter

Der Abluftfilter muss alle drei Monate ausgewaschen werden.

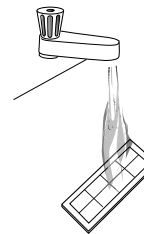
HEPA-Abluftfilter*



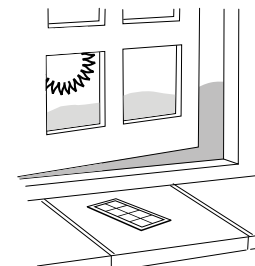
Drücken Sie den Schnappverschluss nach unten und nehmen Sie die Abdeckung für den Abluftfilter ab.



Heben Sie den Abluftfilter heraus.

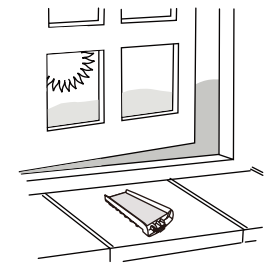
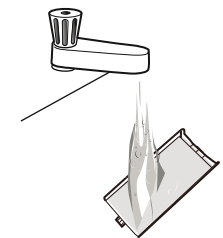
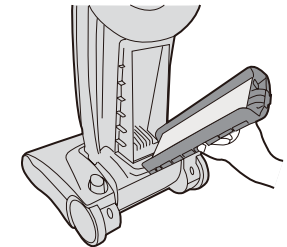


Waschen Sie den Filter mit handwarmem Wasser. VERWENDEN SIE KEIN HEISSES WASSER ODER REINIGUNGSMITTEL!



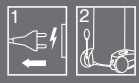
Überschüssiges Wasser durch Schütteln entfernen und 24 Stunden trocknen lassen. Setzen Sie den Filter erst dann wieder ein, wenn er vollständig getrocknet ist.

Mikroabluffilter*



* Geräteausstattung ist modellabhängig

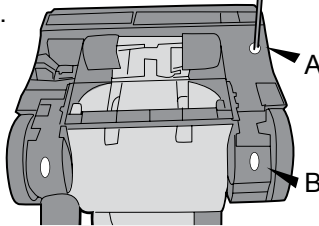
ANTRIEBSRIEMEN ODER BÜRSTWALZE AUSTAUSCHEN



WICHTIG: Bevor Sie die Bürstwalze überprüfen oder die Abdeckung abnehmen, schalten Sie den Staubsauger aus und ziehen den Stecker aus der Steckdose.

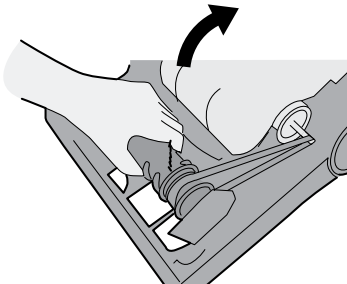
Wenn Ihr Staubsauger nicht effizient saugt, kann es erforderlich sein, dass der Antriebsriemen oder die Bürstwalze (oder beides) ausgetauscht werden müssen. Überprüfen Sie vorher jedoch, ob:

- den Staubbehälter geleert haben;
- die Filter sauber sind
- alle Teile auf Verstopfungen überprüft haben.



1 Nehmen Sie die Abdeckung ab

- Ziehen Sie den Florhöheinstellknopf vorsichtig ab.
- Lösen Sie die Schrauben A und B in der Abdeckung.
- Heben Sie die Abdeckung ab.

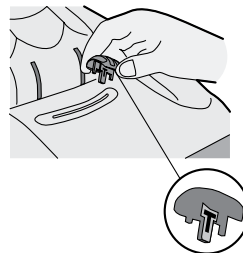
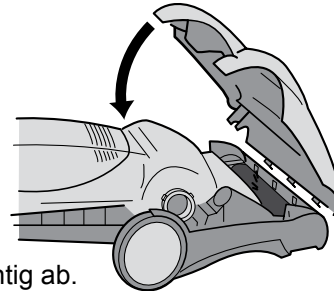
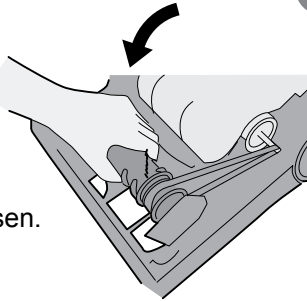


2 Demontieren Sie die Bürstenbaugruppe

- Überprüfen Sie den Antriebsriemen auf Anzeichen von Verschleiß.
- Zum Herausnehmen ziehen Sie die Bürstenbaugruppe nach oben aus dem Staubsaugergehäuse. Lösen Sie den Antriebsriemen zuerst von der Motorspindel und danach von der Bürstenbaugruppe.

Antriebsriemen austauschen

- Schlingen Sie den neuen Antriebsriemen um die Motorspindel und danach um den Bürstenkanal.



3

Bürstenbaugruppe wieder einsetzen

- Halten Sie die Bürstenbaugruppe fest und spannen Sie den Antriebsriemen bis die Bürstenhalterungen in das Staubsaugergehäuse geschoben werden können. Drehen Sie die Bürste, um sicherzustellen, dass der Antriebsriemen sich frei bewegt.

4

Abdeckung befestigen

- Befestigen Sie die Abdeckung, wobei sicherzustellen ist, dass sich die Laschen vorne auf der Abdeckung in den Spalten entlang der Vorderkante der Grundplatte befinden.
- Sichern Sie die Abdeckung mit den Schrauben A und B.

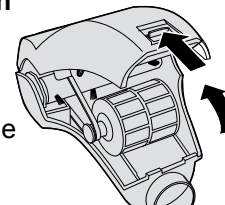
5

Befestigen den Florhöheinstellknopf

- Stellen Sie sicher, dass die angehobene Fläche (T) zur Vorderseite des Staubsaugers zeigt.

Eine Verstopfung im Tierhaar- und AllergyRemover beseitigen*

Zur Beseitigung der Verstopfung öffnen Sie den Clip und heben Sie die Abdeckung ab.

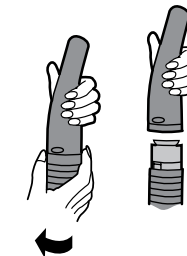


BESEITIGUNG EINER VERSTOPFUNG



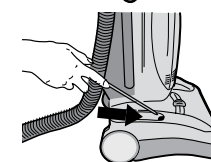
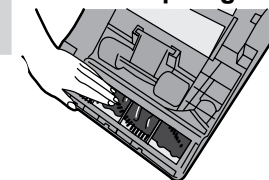
WICHTIG: Bevor Sie mit der Demontage beginnen, bitte das Gerät ausschalten und Stecker aus der Netzsteckdose ziehen.

Normalerweise verstopft der Staubsauger nicht, außer der Staubbeutel wird überfüllt oder es wird unbeabsichtigt ein langer fester Gegenstand angesaugt. Die Beseitigung einer Verstopfung ist einfach.



Wenn Zubehör verwendet wird, überprüfen Sie zunächst das Zubehör und das Verlängerungsrohr. Überprüfen Sie danach den Saugschlauch-Handgriff. Um den gerippten Ring vom Handgriff wie abgebildet zu lösen, drehen Sie ihn in Pfeilrichtung und lösen ihn. Um den Saugschlauch zu überprüfen, strecken Sie ihn über seine gesamte Länge und schalten Sie den Staubsauger ein. Dadurch wird die Saugkraft die meisten Verstopfungen lösen. Falls dies nicht erfolgreich war, schalten Sie den Staubsauger aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Nehmen Sie den Saugschlauch ab, indem Sie ihn, wie abgebildet, entgegen Uhrzeigersinn drehen. Nehmen Sie jetzt den Saugschlauch und beseitigen Sie die Verstopfung.

Bei Verstopfungen im Staubsauger:



1. Stellen Sie den Staubsauger auf den Kopf und überprüfen Sie, ob sich die Bürsten frei drehen lassen.

2. Überprüfen Sie den Saugschlauchanschluss auf eine Verstopfung. Nehmen Sie zum Beseitigen einer Verstopfung ein Stück Draht oder einen weichen flexiblen Stab zu Hilfe.

* Geräteausstattung ist modellabhängig

Prüfliste zur Fehlersuche

Wenn Ihr Staubsauger nicht richtig funktioniert, verwenden Sie folgende Prüfliste zur Fehlersuche.

1. Ist die Stromversorgung in Ordnung?
Mit einem anderen elektrischen Gerät überprüfen.
2. Ist der Staubbehälter voll oder mit feinem Staub verstopft?
Zum Auswechseln des Beutels beachten Sie die Anweisungen auf Seite 19.
3. Ist der Schlauch verstopft?
Zur Beseitigung einer Verstopfung beachten Sie die Anweisungen auf Seite 21.
4. Ist das Basisteil des Staubsaugers blockiert?
Zur Beseitigung einer Verstopfung beachten Sie die Anweisungen auf Seite 21.
5. Sind die Filter zugesetzt?
Zum Reinigen der Filter beachten Sie die Anweisungen auf Seite 20.
6. Ist die Höhe der Düse korrekt eingestellt?
Zum Einstellen der Florthöheneinstellung beachten Sie die Anweisungen auf Seite 18.
7. Drehen sich alle Bürsten richtig?
Zum Überprüfen der Bürsten beachten Sie die Anweisungen auf Seite 21.
8. Ist der Staubsauger überhitzt?
Falls ja, dauert es ca. 45 Minuten, bis der Staubsauger wieder betriebsbereit ist.

Falls weitere Fragen bestehen, rufen Sie die HOOVER-Kundendienststelle an. Sie wird Ihnen bei der Lösung Ihres Problems gerne weiterhelfen. Im Fall, dass sich bei der Überprüfung des Staubsaugers herausstellt, dass er funktioniert, oder nicht entsprechend dieser Anweisungen zusammengebaut wurde, oder nicht entsprechend den Anweisungen benutzt wurde, wird eine Wartungsgebühr erhoben.

ACHTUNG!

Ein Thermoschalter schaltet den Staubsauger zum Schutz vor Überhitzung ab, wenn der Staubsauger voll oder verstopft ist oder die Filter verschmutzt sind. In diesem Fall schalten Sie das Gerät aus, ziehen den Netzstecker und beheben den Fehler.

Der Überhitzungsschutz schaltet sich nach ca. 45 Minuten automatisch ab.

WICHTIG: Fahren Sie mit dem Staubsauger nicht über das Netzkabel, weil dadurch die Isolierung beschädigt werden kann.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Hoover-Kundendienst

Zur Wartung oder Reparatur Ihres Produktes wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige Hoover-Kundendienststelle.

Hoover-Ersatzteile und Verbrauchsmaterial

Verwenden Sie stets Originalersatzteile von Hoover. Diese sind über den Hoover-Kundendienst erhältlich. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen bitte stets die komplette 16stellige Matrikelnummer (Typenplakette auf der Rückseite des Gerätes) Ihres Gerätemodells an.

Qualität

Die Hoover-Werke wurden unabhängig voneinander jeweils einer Qualitätsprüfung unterzogen. Unsere Produkte werden nach einem Qualitätsstandard hergestellt, der die Anforderungen von ISO 9001 erfüllt.

HOOVER ORIGINALERSATZTEILE

ERSATZTEILE	ARTIKELNUMMER
Papierbeutel	H20 - 09173717
BÜRSTWALZE	Y202E - 35601613
ANTRIEBSRIEMEN	V17 - 09161985
SAUGSCHLAUCH	D1 - 04345084
STANDARDFILTER-SET	U19 - 09186941
HEPA-FILTERSET	U25 - 09199050
MINITURBODÜSE	J21 - 04845086
STAUBBEUTEL (X4)	H74 - 35601661

GARANTIEERKLÄRUNG

Die Garantiebestimmungen für dieses Gerät entsprechen den Richtlinien des Landes, in dem Sie das Gerät erworben haben. Weitere Einzelheiten dazu erhalten Sie vom Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben oder aus dem roten Garantieheft, das der Verpackung beiliegt. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg sorgfältig auf, denn er wird für eventuell auftretende Garantieansprüche benötigt. Änderungen vorbehalten.

AVVERTENZE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente in ambito domestico per interventi di pulizia, secondo le istruzioni riportate nel presente documento. Accertarsi di aver compreso le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio.

Non lasciare l'apparecchio collegato alla corrente. Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchiatura o di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, spegnere sempre l'apparecchio e scollegare la spina.

Questo elettrodomestico non è destinato a essere utilizzato da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (bambini inclusi), senza una adeguata assistenza o controllo da parte di una persona adulta responsabile della loro sicurezza. Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza da parte di una persona responsabile.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'apparecchio. Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione dovrà essere sostituito da un tecnico del servizio assistenza autorizzato Hoover.

Tenere le mani, i piedi, i capi di abbigliamento non attillati e i capelli lontani dalle spazzole rotanti.

Utilizzare solo accessori o parti di consumo e di ricambio consigliati o forniti da HOOVER.

Durante l'impiego di accessori per la pulizia, assicurarsi che l'apparecchio sia in posizione verticale (stazionamento). Questo eviterà di danneggiare il tappeto o il pavimento. Non collocare l'apparecchio in una posizione più bassa rispetto alla propria quando si puliscono delle scale.

Elettricità statica: Alcuni tappeti possono produrre un piccolo accumulo di elettricità statica. Le cariche di elettricità statica non sono pericolose per la salute.

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, su superfici bagnate o per aspirare liquidi.

Non aspirare oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, ceneri calde, mozziconi di sigaretta o simili.

Non vaporizzare o aspirare liquidi infiammabili, detergenti, aerosol o i loro vapori.

Non calpestare il cavo di alimentazione durante l'utilizzo dell'apparecchio o scollegare la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione.

Non continuare a utilizzare l'apparecchio in caso di presunto guasto.

Assistenza Hoover: per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchiatura, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione dai tecnici del servizio assistenza autorizzato Hoover.

Non calpestare il cavo di alimentazione o avvolgerlo intorno alle braccia o alle gambe mentre si usa l'apparecchio.

Non utilizzare l'apparecchio per l'igiene della persona o degli animali.

Quando si utilizzano gli accessori per la pulizia, assicurarsi sempre di tenere fermo l'apparecchio con l'altra mano. In questo modo si evitano cadute dell'apparecchio mentre è in uso.

ATTENZIONE: Se l'apparecchio viene utilizzato con contenitore raccogli-polvere pieno o con un'ostruzione o con filtri sporchi, un interruttore termico lo spegne per evitarne il surriscaldamento. In questi casi, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina e risolvere il problema. In questo caso, il reset automatico richiede circa 45 minuti.

AMBIENTE:

Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, bensì deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EC.

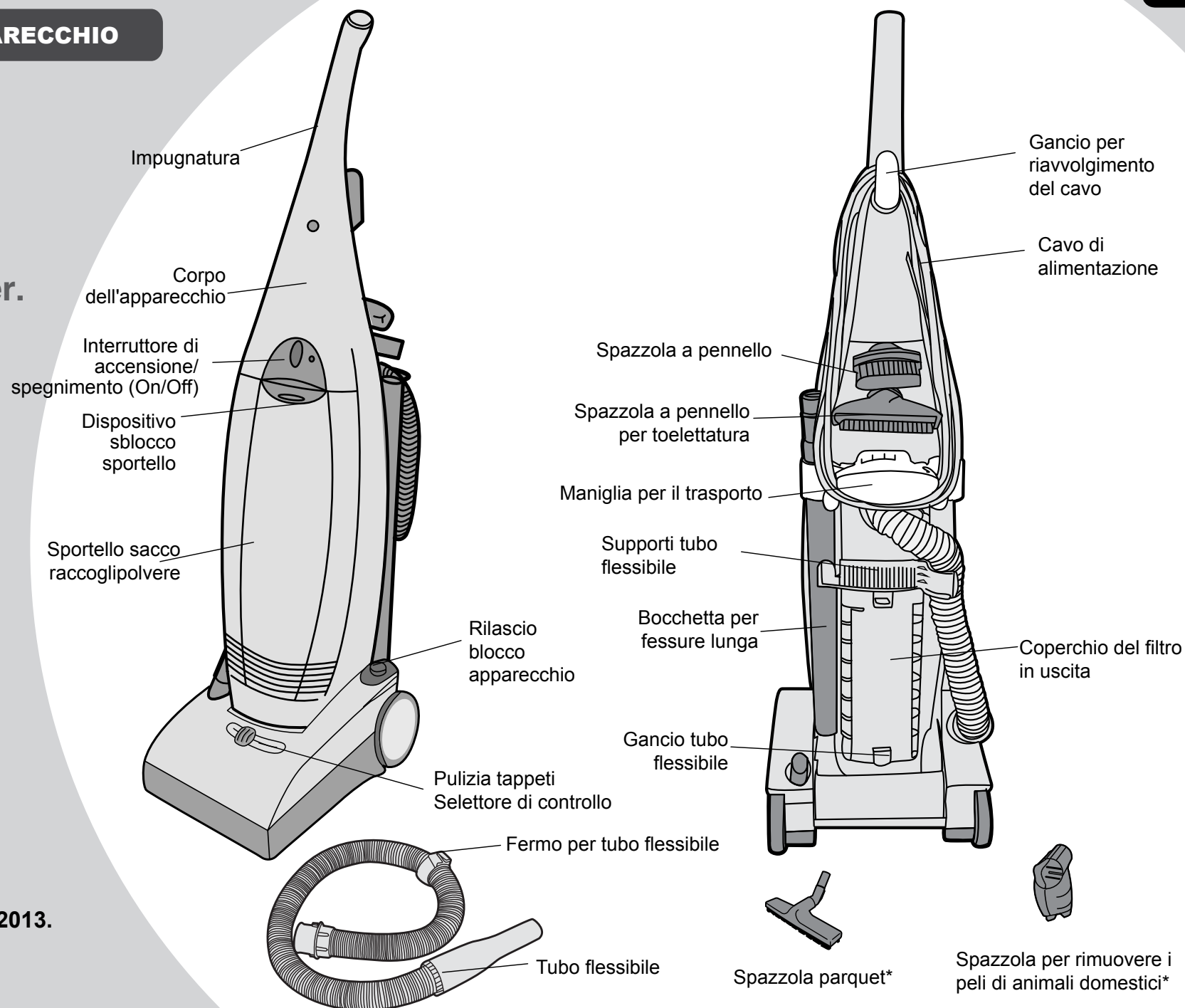
CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

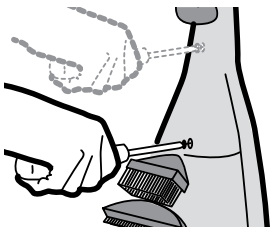
**Pulizia senza
sforzo con il nuovo
apparecchio Hoover.**

**Questo aspirapolvere
è provvisto di
Etichetta Energetica
conformemente alla
Normativa Europea (EU) 665/2013.**

(*Solo su alcuni modelli)



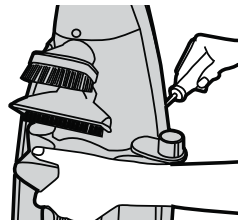
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



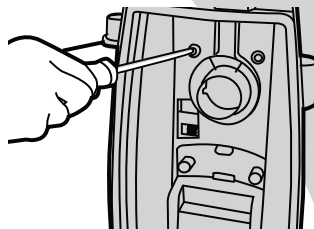
Inserire la maniglia nel corpo dall'apparecchio. Far scorrere in posizione.

Accertarsi che la maniglia sia a contatto con il corpo dell'apparecchio.

Avvitare la grossa vite (pre-fissata nel foro superiore della maniglia). Inserire la piccola vite nel foro inferiore della maniglia ed avvitare.

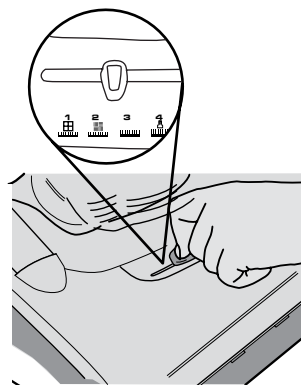


Fissare la maniglia per il trasporto sul retro dell'apparecchio.



Avvitare le due viti superiori per fissare in posizione la maniglia per il trasporto.

SELETTORE PER LA PULIZIA TAPPETI



Il selettore per la pulizia dei tappeti alza e abbassa l'altezza della spazzola.

Assicurarsi che l'apparecchio sia in posizione verticale (di parcheggio) e spostare il selettore sulla posizione desiderata secondo il tipo di tappeto o pavimentazione.

Per ottenere prestazioni ottimali ed efficienza energetica^{#1}, per le principali operazioni di pulizia, è consigliato selezionare la posizione **1**. Gli altri settaggi sono consigliati solo per operazioni di pulizia di tappeti a pelo lungo o per operazioni speciali.

Settaggi

1. Prestazioni ottimali ed efficienza energetica per pulizia di tappeti a pelo corto e medio, pavimentazioni dure in legno, parquet con fessure e piastrelle in ceramica.
2. Per la pulizia di tappeti a pelo medio, di rivestimenti di pavimenti delicati come il vinile o linoleum e parquet.
3. Per la pulizia di tappeti a pelo lungo, la forza necessaria per muovere l'apparecchio può aumentare. Utilizzare questo settaggio intermedio per ridurre la forza necessaria per spingere l'apparecchio.
4. Per la pulizia di tappeti lussuosi e modalità con accessori.

IMPORTANTE: L'utilizzo di questo apparecchio è sconsigliato per tappeti con frange o con pelo maggiore di 30 mm. Consultare le istruzioni di modalità di pulizia consigliate dal produttore di tappeti prima di utilizzare l'apparecchio.

IMPORTANTE: Selezionare la posizione **2** per la pulizia di pavimenti delicati duri come il vinile o linoleum. La scelta di un posizionamento diverso potrebbe danneggiare la superficie del pavimento.

Questo aspirapolvere è provvisto di Etichetta Energetica conformemente alla Normativa Europea (EU) 665/2013. Se l'etichetta riporta a destra un cerchio rosso di divieto che ricopre il simbolo di pavimenti duri, significa che l'aspirapolvere non è adatto per la pulizia dei pavimenti duri.

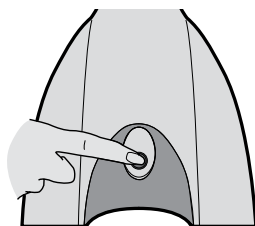
^{#1} **NOTA:** Capacità di raccolta della polvere sui tappeti, capacità di raccolta della polvere sui pavimenti duri ed efficienza energetica conformi alle Normative della Commissione (EU) 665/2013 e (EU) 666/2013.

SETTING INTERRUOTTORE DI ALIMENTAZIONE

Accensione e spegnimento

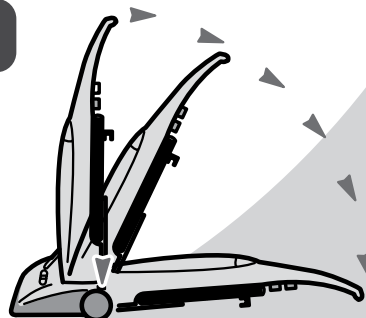
Premere in basso l'interruttore accensione/spegnimento per accendere.

Premere in alto l'interruttore accensione/spegnimento per spegnere.



SBLOCCO DELL'APPARECCHIO

Sbloccare l'apparecchio premendo con il piede verso il basso il pedale. Per la pulizia del pavimento sotto mobili bassi o per operazioni di manutenzione, è sufficiente premere nuovamente il pedale ed abbassare l'impugnatura verso il pavimento.



ACCESSORI PER LA PULIZIA*

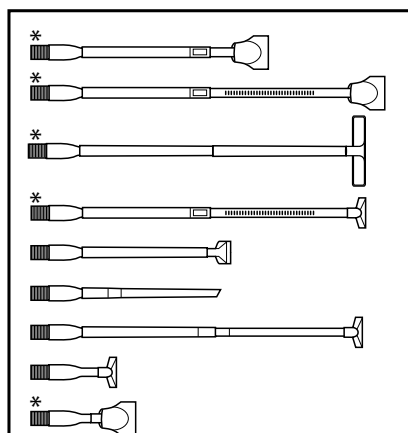
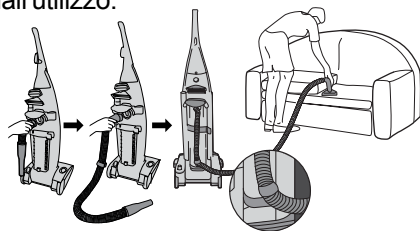
! IMPORTANTE: Durante l'impiego degli accessori per la pulizia, l'apparecchio deve essere tenuto in posizione verticale (stazionamento) in particolare durante la pulizia delle scale. Il selettore altezza tappeti deve essere posizionato sulla modalità accessori.

Spazzola per rimuovere i peli di animali domestici *
Ideale per rimuovere peli di animali domestici.
Non toccare la spazzola ruotante.

Spazzola Parquet*
Ideale per la pulizia di pavimenti delicati.
Da utilizzare in abbinamento al tubo di prolunga rigido.

Tubo di prolunga*
Inserito nel tubo flessibile e con gli accessori montati alla sua estremità, è ideale per la pulizia delle scale.

Per utilizzare l'apparecchio con gli accessori: rimuovere semplicemente il tubo flessibile corto ed inserire al suo posto il tubo flessibile extra long. Tutti gli accessori possono essere inseriti all'estremità del tubo flessibile o all'estremità del tubo di prolunga*.
La combinazione dei vari accessori dipende dall'utilizzo.



Durante l'impiego degli accessori per la pulizia, attaccare SEMPRE il fermo del tubo flessibile al gancio. Sganciare dopo l'utilizzo.

PULIZIA DELLE SCALE

È pericoloso collocare l'apparecchio in una posizione più alta rispetto alla propria quando si puliscono delle scale.

Lavorare SEMPRE con l'apparecchio sotto di voi. Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato contro l'ultimo gradino.

Durante la pulizia delle scale, NON attaccare il fermo del tubo flessibile.



SOSTITUZIONE DEL SACCO USA E GETTA

! IMPORTANTE: Spegner l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente prima di sostituire il sacco. L'apparecchio viene fornito con un sacco già montato. Questo sacco non può essere riutilizzato.

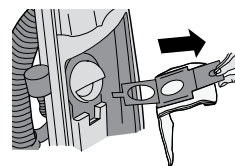
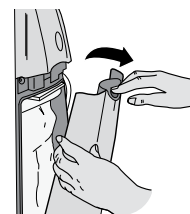
Come rimuove il sacco:

Premere sul dispositivo di rilascio sportello e rimuove lo sportello stesso.

Estrarre delicatamente il collo di chiusura del sacco dall'imboccatura del tubo tirando il cartoncino della parte superiore del sacco.

Trascinare il sacco dal collo di chiusura del sacco stesso tirando il cartone della parte superiore del sacco. Un dispositivo di chiusura sigillerà automaticamente l'apertura del sacco.

Eliminare il sacco pieno.

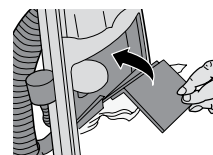


Per inserire un nuovo sacco:

Premere la linguetta sul collo del cartone nella fessura sotto l'imboccatura del tubo.

Premere il collo del sacco sotto l'imboccatura del tubo fino a posizionarlo correttamente.

Aprire le pieghe del sacco e rimettere lo sportello di chiusura.



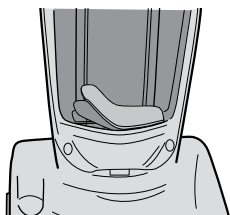
* Solo su alcuni modelli

PULIZIA DEI FILTRI*

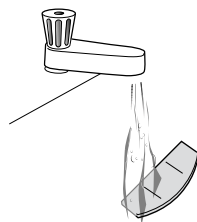
Filtro pre-motore

Si raccomanda di lavare il filtro pre-motore ogni tre mesi.

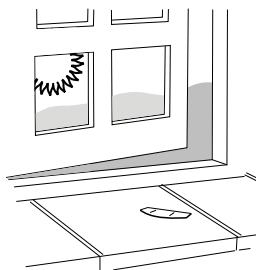
Il filtro a carboni attivi non ha bisogno di manutenzione, questo componente non deve essere lavato. In caso di sostituzione, contattare il nostro centro parti di ricambio.



Rimuovere lo sportello del sacco e togliere il filtro.



Lavare a mano il filtro con acqua tiepida.
NON UTILIZZARE ACQUA BOLLENTE O DETERGENTI!!



Rimuovere l'acqua in eccesso agitando e lasciare asciugare completamente, per 24 ore. Rimontare i filtri solo quando sono completamente asciutti.

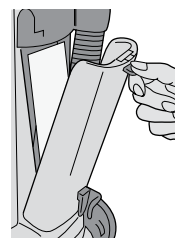


IMPORTANTE: Per mantenere prestazioni ottimali, tenere sempre i filtri puliti.

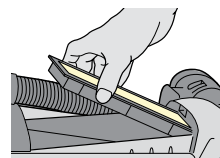
Filtro di scarico

Si raccomanda di lavare il filtro di scarico ogni mese.

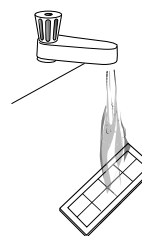
Filtro HEPA in uscita*



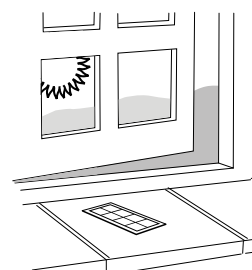
Premere la levetta e rimuovere il coperchio del filtro in uscita.



Estrarre il filtro in uscita.

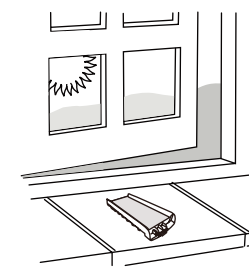
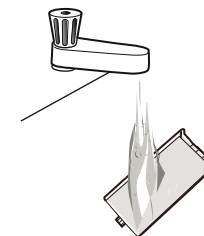
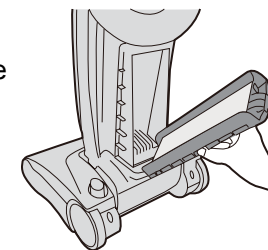


Lavare a mano il filtro con acqua tiepida.
NON UTILIZZARE ACQUA BOLLENTE O DETERGENTI!!



Rimuovere l'acqua in eccesso agitando e lasciare asciugare completamente, per 24 ore. Rimontare i filtri solo quando sono completamente asciutti.

Microfiltro filtro di uscita*



* Solo su alcuni modelli

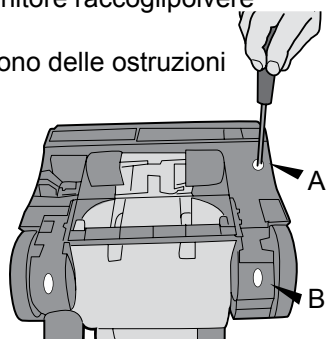
SOSTITUZIONE DELLA CINGHIA O DELLE SPAZZOLE



IMPORTANTE: Spegner l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente prima di controllare le spazzole o rimuovere la calotta.

Se l'apparecchio non aspira in modo efficace, potrebbe essere necessario sostituire la cinghia o le spazzole (o entrambi), ma prima assicuratevi di:

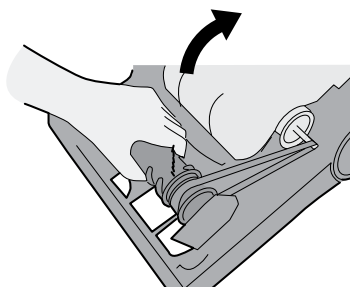
- Svuotare il contenitore raccogli-polvere
- Pulire i filtri
- Verificare se ci sono delle ostruzioni



1

Rimozione della calotta

- Togliere il selettore per la pulizia tappeti
- Rimuovere le viti A e B della calotta.
- Sollevare la calotta.



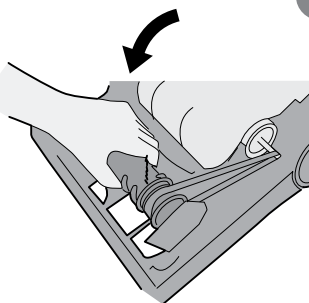
2

Rimozione del gruppo spazzole

- Ispezionare la cinghia e controllarne l'usura.
- Per rimuoverle, tirare il gruppo spazzole verso l'alto per estrarle dal vano dell'apparecchio. Rimuovere la cinghia dal mandrino e quindi dal gruppo spazzole.

Sostituzione della cinghia

- Avvolgere la nuova cinghia attorno al mandrino poi intorno al canale della spazzola.



3

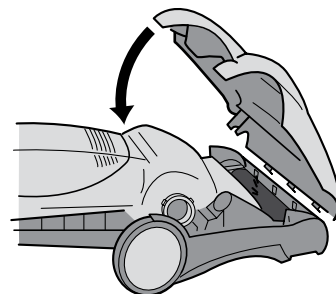
Rimontaggio del gruppo spazzole

- Tenere il gruppo spazzole ed allungare la cinghia fino a quando la spazzola può essere collocata nuovamente nel vano dell'apparecchio. Ruotare la spazzola per assicurarsi che la cinghia si muova correttamente.

4

Rimontaggio della calotta

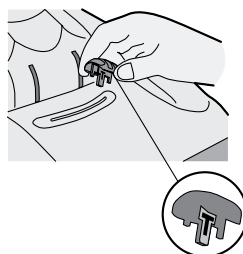
- Rimontare la calotta assicurandosi che le alette lungo il fronte della calotta stessa si trovino nelle fessure lungo il bordo anteriore della base.
- Fissare la calotta con le viti A e B.



5

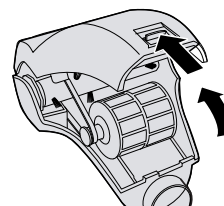
Riposizionamento del selettore per la pulizia tappeti

- Assicurarsi che il lato superiore (T) sia orientato verso la parte frontale dell'apparecchio.



Rimozione della ostruzioni di peli di animali domestici ed allergeni*

Aprire la clip e sollevare il coperchio per rimuovere l'ostruzione.

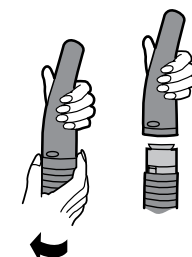


RIMOZIONE DI UN'OSTRUZIONE



IMPORTANTE: Spegner l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente prima di smontare l'apparecchio stesso.

È poco probabile che questo apparecchio si blocchi, ad eccezione di quando il sacco raccogli-polvere è molto pieno o quando accidentalmente raccoglie dei grossi oggetti solidi. Rimuovere un'ostruzione è semplice.



Prima di tutto controllare gli accessori per la pulizia e il tubo di prolunga se sono in uso. Poi controllare l'imboccatura del tubo flessibile; per staccarla, come mostrato, dall'anello di raccordo, ruotare nella direzione della freccia

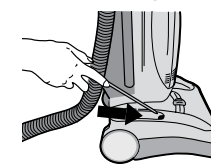


Per controllare il tubo flessibile, distenderlo per tutta la sua lunghezza ed accendere l'apparecchio, sarà l'aspirazione che rimuoverà la maggior parte delle ostruzioni. Se questo non funziona, spegnere l'apparecchio e scollegare la spina. Rimuovere il tubo flessibile ruotando, come mostrato, in senso antiorario. Staccare il tubo flessibile e rimuovere l'ostruzione.

Rimozione di un'ostruzione dalla base dell'apparecchio:



1. Capovolgere l'apparecchio e controllare che le spazzole possano ruotare.



2. Controllare la presenza di ostruzioni nell'imboccatura inferiore del tubo flessibile. Utilizzare un'asticella o un bastoncino flessibile smussato per rimuovere eventuali ostruzioni.

* Solo su alcuni modelli

Checklist utente

Se l'apparecchio non funziona correttamente eseguite i controlli secondo la lista qui sotto indicata.

1. La presa elettrica a cui è collegato l'apparecchio è funzionante?
Verificare con un altro elettrodomestico.
2. Il sacco è pieno od ostruito da polveri sottili?
Per sostituire il sacco, vedere le istruzioni a pagina 26
3. Il tubo è bloccato?
Per rimuovere l'ostruzione, vedere le istruzioni a pagina 28.
4. È presente un'ostruzione alla base dell'apparecchio?
Per rimuovere l'ostruzione, vedere le istruzioni a pagina 28.
5. I filtri sono bloccati?
Per pulire i filtri, vedere le istruzioni a pagina 27.
6. L'altezza della spazzola è settata correttamente?
Per settare correttamente il selettore per la pulizia tappeti, vedere le istruzioni a pagina 25.
7. Le spazzole ruotano correttamente?
Per controllare le spazzole, vedere le istruzioni a pagina 28.
8. L'aspirapolvere si è surriscaldato?
Se è così, attendere circa 45 minuti per ripristinarlo.

Per qualsiasi dubbio chiamare il centro assistenza Hoover. Potrete ricevere assistenza telefonica. Saranno addebitati i costi di manutenzione, se dopo il controllo, si è constatato che l'apparecchio è in buone condizioni, non è stato assemblato in base alle istruzioni fornite o sono state mal eseguite.

ATTENZIONE!

Se l'apparecchio viene utilizzato con contenitore raccogli-polvere pieno o con un'ostruzione o con filtri sporchi, un interruttore termico lo spegne per evitarne il surriscaldamento. In questi casi, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina e risolvere il problema. Occorreranno circa 45 minuti perché l'interruttore automatico si riarmi automaticamente.

IMPORTANTE: Non tirare l'apparecchio oltre la lunghezza del cavo di alimentazione perché potrebbe danneggiare il suo isolamento.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Assistenza Hoover

Per richiedere assistenza in qualsiasi momento, contattare il centro assistenza Hoover più vicino.

Parti di ricambio e di consumo Hoover

Utilizzare sempre parti di ricambio originali Hoover, che è possibile acquistare dal distributore locale Hoover o direttamente sul sito internet Hoover. Quando si ordinano delle parti di ricambio, ricordarsi sempre di fornire il numero di modello dell'apparecchio utilizzato.

UTILIZZATE SOLO PARTI DI RICAMBIO HOOVER

PARTI DI RICAMBIO	CODICE
SACCO IN CARTA	H20 - 09173717
SPAZZOLA ROTANTE	Y202E - 35601613
CINGHIA	V17 - 09161985
TUBO FLESSIBILE	D1 - 04345084
KIT FILTRI STANDARD	U19 - 09186941
KIT FILTRI HEPA	U25 - 09199050
SPAZZOLA PER RIMUOVERE I PELI DI ANIMALI DOMESTICI	J21 - 04845086
SACCO IN MICROFIBRA (X4)	H74 - 35601661

Qualità

La qualità degli stabilimenti Hoover è stata sottoposta a valutazione indipendente. I nostri prodotti vengono realizzati mediante un sistema di qualità che soddisfa i requisiti ISO 9001.

REGOLAMENTO PER LA GARANZIA

Le condizioni di garanzia relative a questo apparecchio sono definite dal rappresentante Hoover nel Paese di vendita. Per conoscere in dettaglio le condizioni, rivolgersi al distributore Hoover presso il quale l'apparecchio è stato acquistato. Per ogni contestazione ai sensi dei termini della garanzia, è necessario mostrare la fattura o un documento di acquisto equipollente. Queste condizioni potrebbero venire modificate senza obbligo di preavviso.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSTIPS

Dit toestel mag enkel gebruikt worden voor reiniging in het huis, zoals beschreven in deze gebruikersgids. Zorg ervoor dat u de instructies volledig begrijpt voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Laat het toestel nooit ingeplugd. Schakel het toestel altijd uit en verwijder de plug uit het stopcontact na gebruik, of voor het reinigen van het toestel of elke onderhoudshandeling.

Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis indien ze toezicht of onderricht gehad hebben betreffende het veilig gebruik van het toestel en het begrip van de gevaren in kwestie. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reinigings- en gebruiksonderhoud mag niet uitgevoerd worden door kinderen zonder toezicht.

Indien het stroomsnoer beschadigd is, onmiddellijk stoppen met het toestel te gebruiken. Om veiligheidsrisico's te voorkomen, moet het netsnoer worden vervangen door een erkend monteur van Hoover.

Houd hand, voeten, losse kleding en haar uit de buurt van roterende borstels.

Gebruik enkel toevoegingen, gebruiksartikelen of reserveonderdelen die door Hoover aanbevolen of geleverd zijn.

Bij het gebruik van reinigingsinstrumenten, zorg ervoor dat de reiniger in de rechte (geparkeerde) positie gehouden wordt. Dit zal mogelijke schade aan het tapijt of de vloerbedekking vermijden. Zet bij het schoonmaken van trappen het toestel niet boven u neer.

Statische elektriciteit: sommige tapijten kunnen een kleine opbouw van statische elektriciteit veroorzaken. Ontladingen van statische elektriciteit zijn onschadelijk voor uw gezondheid.

Gebruik je toestel nooit buiten of op natte oppervlaktes of om nattigheid op te pikken.

Raap geen harde of scherpe objecten op zoals lucifers, hete assen, sigaretten of andere gelijkaardige items.

Spuut niet met ontvlambare vloeistoffen, reinigingsvloeistoffen, aerosols of hun dampen en zuig ze ook niet op.

Loop niet over het stroomsnoer wanneer je het toestel gebruikt of verwijder de plug niet door aan het stroomsnoer te trekken.

Blijf dit toestel niet gebruiken wanneer het defect blijkt.

Hoover service: Om de veilige en doeltreffende werking van het apparaat te verzekeren, adviseren wij om onderhoud of reparaties alleen door een erkende onderhoudsmonteur van Hoover uit te laten voeren.

Niet op het snoer staan of het snoer rond armen of benen winden terwijl je het toestel gebruikt.

Gebruik het toestel niet om dieren of mensen te reinigen.

Bij het gebruik van reinigingsinstrumenten, zorg ervoor dat u het toestel altijd stevig vasthoudt met uw andere hand. Dit zorgt ervoor dat het apparaat niet valt terwijl het in gebruik is.

WAARSCHUWING: Een thermische beveiliging schakelt het toestel uit om oververhitting te voorkomen indien het vol gebruikt wordt of wanneer er een blokkage of vuile filters aanwezig zijn. Indien dit gebeurt schakel dan het toestel uit, koppel het los en corrigeer de fout. Het duurt ongeveer 45 minuten voor de beveiliging zich automatisch opnieuw instelt.

HET MILIEU

Het symbool op dit toestel duidt aan dat dit toestel niet mag behandeld worden als huishoudelijk afval. In de plaats daarvan moet het overhandigd worden aan het geschikte verzamelpunt voor de recyclage van elektrische en elektronische uitrusting. U moet het toestel weggooien in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalverwerking. Voor meer gedetailleerde informatie over behandeling, herstel en recyclage van dit toestel, gelieve je lokale stadskantoor te contacteren, je dienst voor huishoud- en afvalverwerking of de winkel waar je het toestel kocht.



CE Dit toestel voldoet aan de Europese Richtlijnen 2014/35/EU, 2014/30/EU en 2011/65/EU.

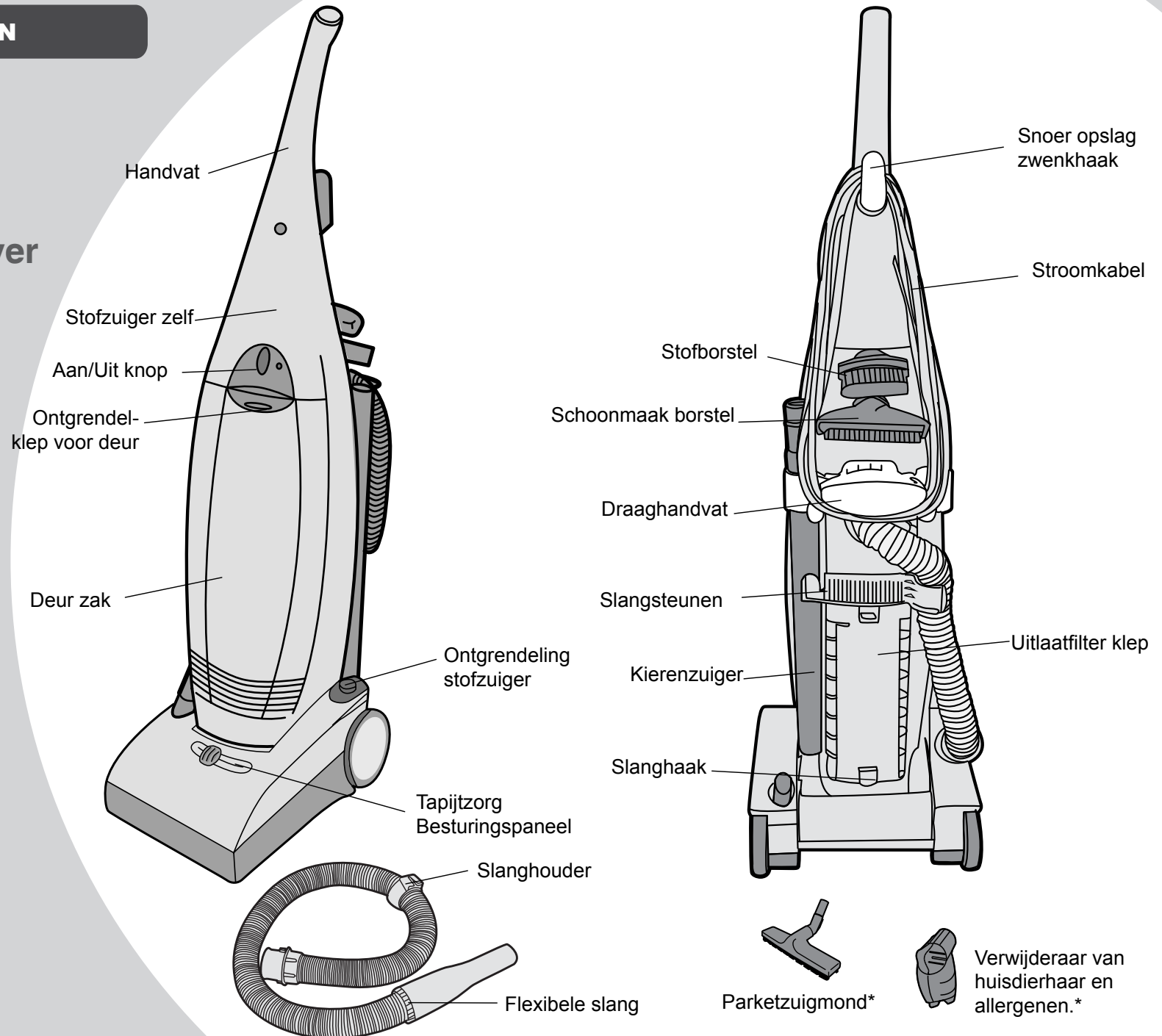
CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

LEER JE REINIGER KENNEN

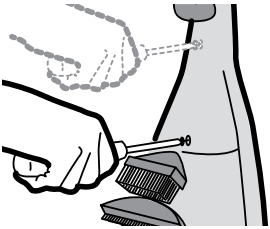
Moeiteloos reinigen met uw nieuwe Hoover

De stofzuiger is voorzien van een Energielabel zoals verplicht is onder Europese regelgeving (EU) 665/2013.

(*Alleen bepaalde modellen)

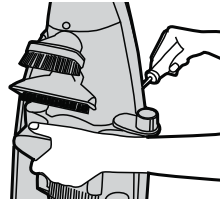


VOORBEREIDING VOOR HET GEBRUIK VAN UW REINIGER

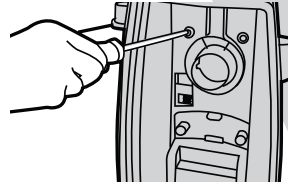


Plaats de handgreep bovenaan het hoofdlichaam van de reiniger. Schuif deze op zijn plek. Zorg dat het handvat gelijk ligt met het hoofdlichaam van de reiniger.

Draai de grote schroef aan (die is al voorgestapt voor de bovenste opening). Breng de kleine schroef in het onderste gat van het handvat en draai deze aan.



Fixeer de draaggreep aan de achterkant van het product.

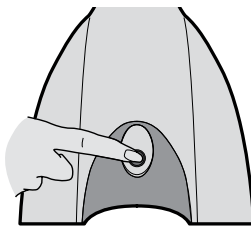


Schroef twee bijgevoegde schroeven aan om het draagvat vast te zetten.

STROOMSCHAKELAAR

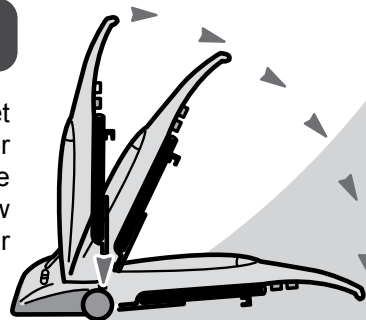
Aan en uitzetten

Druk op de onderkant van de aan/uitknop om aan te zetten.
Druk op de bovenkant van de aan/uitknop om uit te zetten.



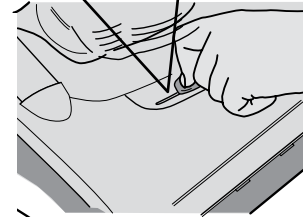
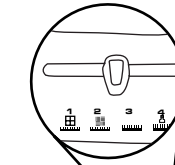
ONTGREDELING STOFZUIGER

Ontgrendel de stofzuiger door met de voet het pedaal naar beneden te drukken. Voor reiniging onder lage meubels en sommige onderhoudstaken kunt u simpelweg opnieuw het pedaal indrukken en het handvat laag naar de vloer houden.



TAPIJZORG BESTUURSYSTEEM

Het tapijtzorg bestuursysteem verhoogt en verlaagt de hoogte van het mondstuk.



Zorg dat de reiniger rechtop (geparkeerd) staat en zet de knop op de gewenste setting voor het tapijtsort of vloerbedekking.

Voor optimaal gebruik en energie efficiëntie ^{#1}, wordt aanbevolen dat de positie 1 van de gebruiksinstellingen wordt gebruikt voor de voornaamste reinigingsbezigdheden. De andere instellingen zijn voor gebruiksgemak, gebruik op hoogpolige tapijten, of voor andere specifieke reinigingstaken.

Instellingen

1. Beste prestaties en energie efficiëntie, korte tot middel-hoogpolige tapijten, parket vloeren, houten vloerdelen met spleten, keramische tegels.
2. Middel hoogpolige tapijten, delicate vloerbedekkingen zoals vinyl of linoleum vloer, parketvloer.
3. Voor meer hoogpolig tapijt kan de bewegingsweerstand toenemen. Gebruik deze tusseninstellingen voor het beperken van de kracht die nodig is om de stofzuiger te duwen.
4. Luxe tapijt en tool instelling

BELANGRIJK: Het is niet aanbevolen deze stofzuiger te gebruiken voor tapijten met meer dan 30 mm pool. Gelieve de aanbevolen reinigingsinstructie van de vloerzorg/tapijtfabrikant te raadplegen voor het stofzuigen.

BELANGRIJK: Bij het reinigen van delicate harde vloeren zoals vinyl of linoleum, verplaats de selectorknop naar de positie 2. Indien niet kan dit schade veroorzaken aan de vloeroppervlakte.

De stofzuiger is voorzien van een Energielabel zoals verplicht is onder Europese regelgeving (EU) 665/2013. Als het label een rode verbodscirkel rechts over het harde vloer symbool aangeeft, wil dit zeggen dat de stofzuiger niet geschikt is voor gebruik op harde vloeren.

^{#1} **OPM.:** Stofopname capaciteit tapijt, stofopname capaciteit harde vloer en energie efficiëntie in overeenstemming met Commissie Regelgeving (EU) 665/2013 en (EU) 666/2013.

REINIGINGSINSTRUMENTEN:*

! **BELANGRIJK:** De stofzuiger dient, bij gebruik van de reinigingsinstrumenten, rechtop (in gestationeerde positie) gehouden te worden, vooral bij het schoonmaken van trappen. De keuzeschakelaar hoogte tapijt dient ook op de tool instelling te staan:

Verwijderaar van huisdierhaar en allergenen.*

Ideaal voor het verwijderen van huisdierharen.
Raak de ronddraaiende borstel niet aan.

Parketzuigmond*

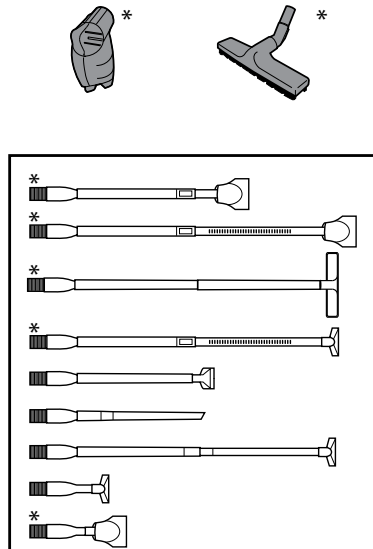
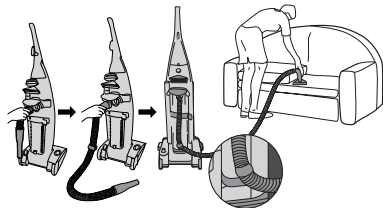
Ideaal voor het reinigen van kwetsbare oppervlakken.
Voor gebruik combineer met het vaste verlengsnoer.

Verlengstuk*

Vastgemaakt op de flexibele slang met accessoires aan het einde, is het ideaal voor het schoonmaken van trappen.

Om het product te transformeren voor het gebruik van accessoires, kunt u de korte slang verwijderen en de extra lange slang aan dezelfde punten bevestigen. Alle accessoires passen aan het einde van de flexibele slang of aan het einde van de verlengslang.

Combineer accessoires afhankelijk van gebruik.



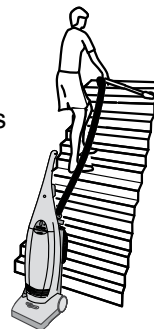
ALTIJD de slanghouder aan de haak vastmaken bij het gebruik van reinigungsaccessoires.
Haal na gebruik van de haak af.

DE TRAPPEN REINIGEN

Het is gevaarlijk om de stofzuiger boven u te plaatsen tijdens het schoonmaken van de trap.

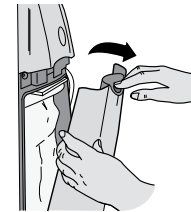
Werk ALTIJD met de stofzuiger onder je. Zorg dat hij tegen de onderste trede aanstaat.

NIET de slanghouder vastmaken tijdens het schoonmaken van de trap.



De stofzuigerzak vervangen

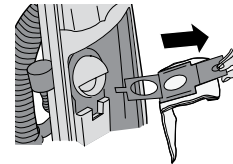
! **BELANGRIJK:** Zet de reiniger uit en haal de stekker uit het stopcontact alvorens de zak te veranderen. Uw reiniger is geleverd met een reeds vastgezette zak. Deze zak dient niet hergebruikt te worden.



Om de zak te verwijderen:

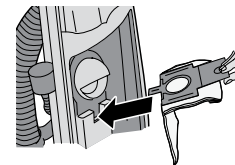
Druk op de deur ontgrendel-klep en verwijder het deurtje.

Trek zachtjes de houder van de kraag van de zak over de slang inlaat door het harde karton bovenop de zak er af te trekken.



Haal de zak uit de houder van de kraag van de stofzuigerzak door het aan het harde karton aan de bovenkant van de kraag van de zak te trekken. Een sluiters maakt de opening van de zak automatisch dicht.

Gooi de volle zak weg.

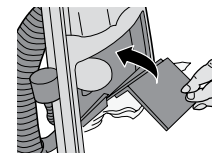


Om er een nieuwe zak in te zetten:

Druk de knop op de kartonnen hals in de opening onder de slang ingang.

Duw de hals over de slang inlaat tot deze stevig op zijn plaats zit.

Duw de vouwen uit de zak en zet het deurtje er opnieuw op.



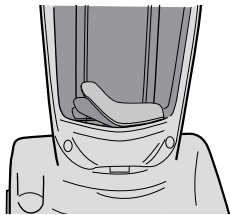
* Alleen bepaalde modellen

SCHOONMAKEN VAN DE FILTERS*

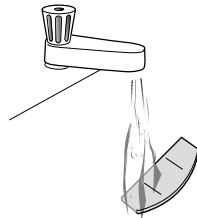
Pre-motorfilter

De pre-motor filter dient elke drie maanden gereinigd te worden.

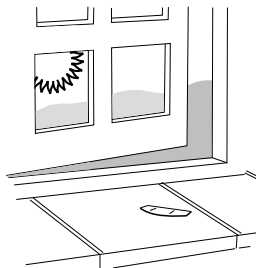
De koolstoffilter is normaliter onderhoudsvrij, dit onderdeel dient niet gewassen te worden. Als er vervanging nodig is neem dan gaarne contact op met onze reserve onderdelen afdeling.



Verwijder het deurtje van de zak en til de filter er uit.



Was de filter met lauw water.
**GEBRUIK GEEN HEET WATER OF
SCHOONMAAKMIDDELEN!**



Verwijder een teveel aan water door te schudden en het 24 uur te laten drogen. Zet de filters alleen terug als deze weer helemaal droog zijn.

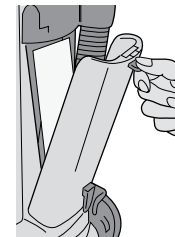


BELANGRIJK: Houdt uw filters altijd schoon voor optimale schoonmaakprestaties.

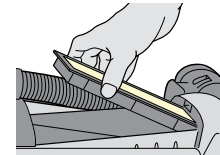
Uitlaatfilter

De uitlaatfilter dient elke maand gewassen te worden.

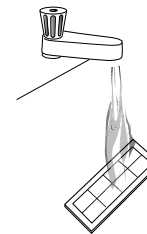
HEPA uitlaatfilter*



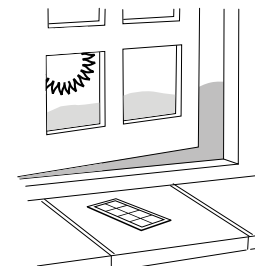
Druk de vergrendeling naar beneden en verwijder de uitlaatfilter klep.



Til de uitlaatfilter er uit.

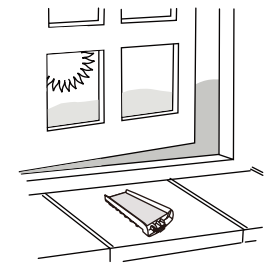
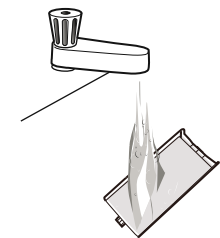
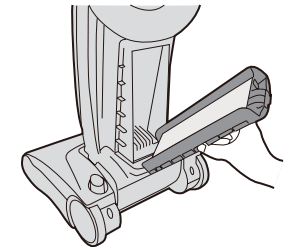


Was de filter met lauw water.
**GEBRUIK GEEN HEET WATER OF
SCHOONMAAKMIDDELEN!**



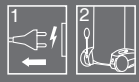
Verwijder een teveel aan water door te schudden en het 24 uur te laten drogen. Zet de filters alleen terug als deze weer helemaal droog zijn.

Microfilter uitlaatfilter*



* Alleen bepaalde modellen

VERVANGING VAN RIEM OF BORSTELS



BELANGRIJK: Zet de stofzuiger uit en haal de stekker uit het stopcontact alvorens de borstels te checken of de kap er af te halen.

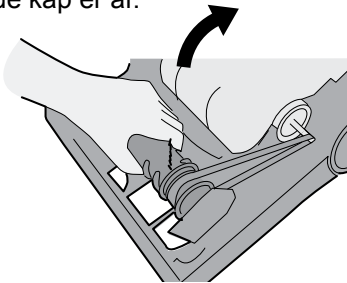
Als de stofzuiger niet efficiënt opneemt, moeten de riem of de borstels (of beiden) misschien vervangen worden, maar zorg eerst dat u:

- de stofcontainer geleegd hebt
- De filters hebt schoongemaakt
- het toestel gecontroleerd hebt op blokkages

1

De kap verwijderen

- Verwijder de controleknop voor tapijtzorg.
- Verwijder kapschroeven A en B.
- Til de kap er af.



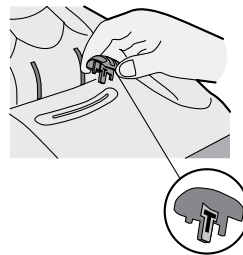
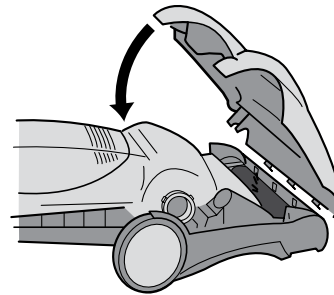
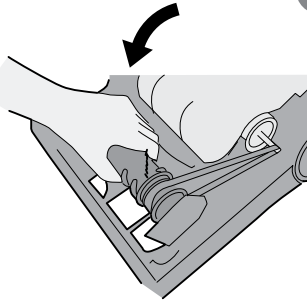
2

Verwijder de borstel assemblage.

- Onderzoek de riem op tekenen van water.
- Om te verwijderen, trek de borstel reinigungs-assemblage naar boven uit het hoofdlichaam van de stofzuiger. Verwijder de riem van de motoras en vervolgens van de borstel assemblage.

De riem vervangen

- Draai de nieuwe riem eerst om de motoras heen en vervolgens om het borstelkanaal.



3

Het borstel assemblage er opnieuw opzetten

- Houd de borstel assemblage vast en trek de riem uit totdat de borstel opzetsstukken in het hoofdlichaam van de stofzuiger klikken. Draai de borstel om te zorgen dat de riem vrij kan bewegen.

4

De kap er opnieuw opzetten

- Zet de kap er opnieuw op, er voor zorgend dat de uitsteeksels aan de voorkant van de kap geplaatst zijn in de openingen langs de voorkant van de basisplaat.
- Zet de kap vast door schroeven A en B te gebruiken.

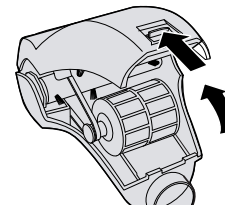
5

Zet de tapijtzorg en controle selector er opnieuw op

- Zorg dat het stuk dat omhoog komt (T) aan de voorkant van de reiniger staat.

Een blokkade verwijderen uit de huisdierharenborstel en de allergenen-oplossen-borstel*

Open de clip en til het lid op om de blokkade te verwijderen.

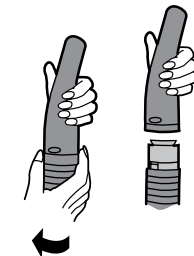


EEN BLOKKAGE VERWIJDEREN



BELANGRIJK: Schakel de stofzuiger uit en trek de stekker uit de stroomvoorziening vooraleer de stofzuiger te ontmantelen.

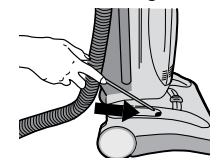
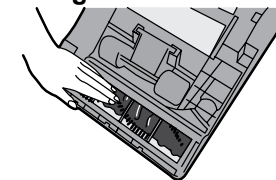
Het is niet gebruikelijk dat een stofzuiger geblokkeerd raakt, alleen bij het te vol raken van de stofzak of door het per ongeluk opzuigen van grote vaste objecten. Het vrijmaken van een verstopping is simpel.



In het geval van gebruik van schoonmaak instrumenten, check dan eerst het schoonmaak instrument en de verlengslang. Vervolgens check het handvat van de slang; om het handvat van de geribbelde ring zoals aangegeven te verwijderen, draai in de richting van de pijl en maak voorzichtig los.

Om de slang na te kijken, stretch deze uit tot zijn volle lengte en zet de stofzuiger aan; de zuigkracht zal de meeste obstructies van hun plaats krijgen. Als dit niet werkt, zet de reiniger uit en haal de stekker uit het stopcontact. Maak de slang los door deze zoals aangegeven tegen de klok in te draaien. Maak de slang los en verwijder de verstopping.

Voor verstoppingen in het hoofdlichaam van de reiniger:



1. Draai de reiniger om en check dat de borstels vrij kunnen draaien.

2. Ga na of er een verstopping in het slang-gat zit. Gebruik een stuk draad of een botte flexibele stang om eventuele obstructies te verwijderen.

* Alleen bepaalde modellen

Controlelijst van de gebruiker

Indien je stofzuiger niet goed werkt, overloop dan de volgende controlelijst.

1. Krijgt de stofzuiger wel stroom?
Controleer met een ander elektrisch product.
2. Is de zak vol of zit deze verstopt met fijnstof?
Voor het vervangen van de zak, raadpleeg de instructies op pagina 33.
3. Zit de slang verstopt?
Om een verstopping op te lossen, zie de instructies op pagina 35.
4. Is er een blokkage in de stofzuigerbasis?
Om een verstopping op te lossen, zie de instructies op pagina 35.
5. Zitten de filters verstopt?
Om de filters vrij te maken, zie de instructies op pagina 34.
6. Is de hoogte van het mondstuk goed ingesteld?
Om de controleselector van tapijtzorg in te stellen, zie de instructies op pagina 32.
7. Draaien de borstels op correcte wijze?
Om de borstels na te kijken, zie de instructies op pagina 35.
8. Is de stofzuiger oververhit?
Als dat het geval is, zal het ongeveer 45 minuten duren totdat het zichzelf heeft ge-reset.

Bij twijfel bel het Hoover servicekantoor voor advies. Ze kunnen u mogelijks hulp bieden via de telefoon. Er wordt een service toeslag berekend als de reiniger is onderzocht en blijkt te kunnen functioneren, als deze niet volgens de instructies in elkaar gezet is of indien het toestel incorrect gebruikt is.

WAARSCHUWING!

Een thermische beveiliging schakelt de stofzuiger uit om oververhitting te voorkomen indien het gebruikt wordt als het vol is of als er een blokkage of vuile filters zijn. Indien dit gebeurt, uitschakelen, loskoppelen en de storing herstellen. Het duurt ongeveer 45 minuten voordat de beveiliging automatisch wordt uitgeschakeld.

BELANGRIJK: Rij de stofzuiger niet over het stroomsnoer daar dit de stroomsnoer-isolatie kan beschadigen.

BELANGRIJKE INFORMATIE

Hoover Service

Mocht u gebruik willen maken van de service, neem dan contact op met uw Hoover dealer.

Originele reserveonderdelen en toebehoren van Hoover

Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen van Hoover. Deze zijn verkrijgbaar bij uw Hoover Dealer. Als u onderdelen bestelt, vermeld dan altijd het modelnummer.

GEBUIK ENKEL HOOVER RESERVEONDERDELEN

RESERVEONDERDELEN	CODE
PAPIEREN ZAK	H20 - 09173717
AGITATOR	Y202E - 35601613
RIEM	V17 - 09161985
SLANG	D1 - 04345084
STANDAARD FILTER KIT	U19 - 09186941
HEPA FILTER KIT	U25 - 09199050
VERWIJDERAAR VAN HUISDIERHAAR EN ALLERGENEN	J21 - 04845086
MICROVEZELZAK (X4)	H74 - 35601661

Kwaliteit

De fabrieken van Hoover zijn op onafhankelijke wijze getest op kwaliteit. Onze producten worden vervaardigd met een kwaliteitssysteem dat voldoet aan de vereisten van ISO 9001.

GARANTIEVERKLARING

De garantievooraarden voor dit toestel worden bepaald door onze vertegenwoordiger in het land waar het toestel wordt verkocht. Bijzonderheden omtrent deze voorwaarden zijn verkrijgbaar bij de dealer waar u het toestel hebt gekocht. Wanneer u aanspraak wilt maken op deze garantie, dan moet u het verkoop- of ontvangstbewijs voorleggen.

Wijzigingen zijn zonder voorafgaande kennisgeving mogelijk.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Tento vysavač by měl být používán pouze pro úklid domácnosti a v souladu s touto uživatelskou příručkou. Než začnete spotřebič používat, ujistěte se, že rozumíte tomuto návodu.

Nenechávejte zařízení zapnuté v zásuvce. Před čištěním nebo jakoukoli údržbou zařízení vždy vypněte a síťovou šňůru vytáhněte ze zásuvky.

Tento přístroj smí používat děti od 8 let výše a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud mají dozor nebo jim byly dány pokyny týkající se bezpečného používání tohoto přístroje a byly seznámeny s možnými riziky jeho používání. S přístrojem si nesmí hrát děti. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.

Jestliže je poškozena síťová šňůra, okamžitě přestaňte zařízení používat. Síťovou šňůru musí vyměnit autorizovaný servisní technik společnosti Hoover, aby se předešlo ohrožení bezpečnosti.

Udržujte dostatečnou vzdálenost rukou, nohou, volného oděvu a vlasů z dosahu otočných kartáčů.

Používejte výhradně příslušenství, spotřební materiály a náhradní díly doporučené nebo dodávané firmou Hoover.

Pokud používáte čisticí nástavce, tak se ujistěte, že přístroj stojí svisle (v parkovací poloze). Tím se zabrání případnému poškození koberce nebo podlahové krytiny. Při úklidu schodů nestavte zařízení na vyšší schod, než se nacházíte vy.

Statická elektřina Při čištění některých koberců vzniká malé množství statické elektřiny. Výboje statické elektřiny neohrožují zdraví.

Nepoužívejte Vaše zařízení venku, na mokré povrchy nebo na mokrá vysávání.

Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty, zápalky, žhavý popel, cigaretové nedopalky a podobné předměty.

Nestříkejte nebo nevysávejte hořlavé kapaliny, čisticí tekutiny, aerosoly nebo jejich výpary.

Během použití zařízení nepřejíždějte přes síťovou šňůru a nevytahujte síťový kabel ze zásuvky taháním za šňůru.

Nepoužívejte zařízení, pokud vám připadá vadné.

Servis Hoover najdete na internetových stránkách www.candy-hoover.cz Spolehlivý provoz a vysoká účinnost tohoto spotřebiče jsou zajištěny pouze v případě, že bude prováděn pravidelný servis a opravy, které musí zajišťovat autorizovaný technik společnosti Hoover.

Během použití zařízení nestůjte na síťové šňůře ani si ji neovíjejte kolem paží či nohou.

Nepoužívejte zařízení pro čištění zvířat a osob.

Při použití čisticích nástavců, vždy jistě výrobek druhou rukou. Tím zajistíte, aby výrobek v průběhu použití nespadnul.

Varování: pro ochranu před přehřátím, tepelný spínač vypne spotřebič v případě, že je zablokovaný nebo zásobník je plný, nebo jsou-li ucpané filtry. Pokud k tomu dojde, vypněte vysavač, odpojte ho od sítě a odstraňte závalu. Pokud tak provedete, tepelná pojistka se automaticky vrátí do výchozího stavu asi po 45 minutách.

Životní prostředí

Symbol na tomto zařízení označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domovní odpad. Zařízení musí být předáno do příslušného sběrného místa pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace musí proběhnout v souladu s místními ekologickými předpisy pro likvidaci odpadu. Pro další podrobné informace o zacházení, regeneraci a likvidaci tohoto zařízení prosím kontaktujte Váš místní úřad, společnost pro sběr odpadu nebo obchod, kde jste jej zakoupili.



CE Tento spotřebič je v souladu s evropskými směrnicemi 2014/35/EU, 2014/30/EU a 2011/65/EU.

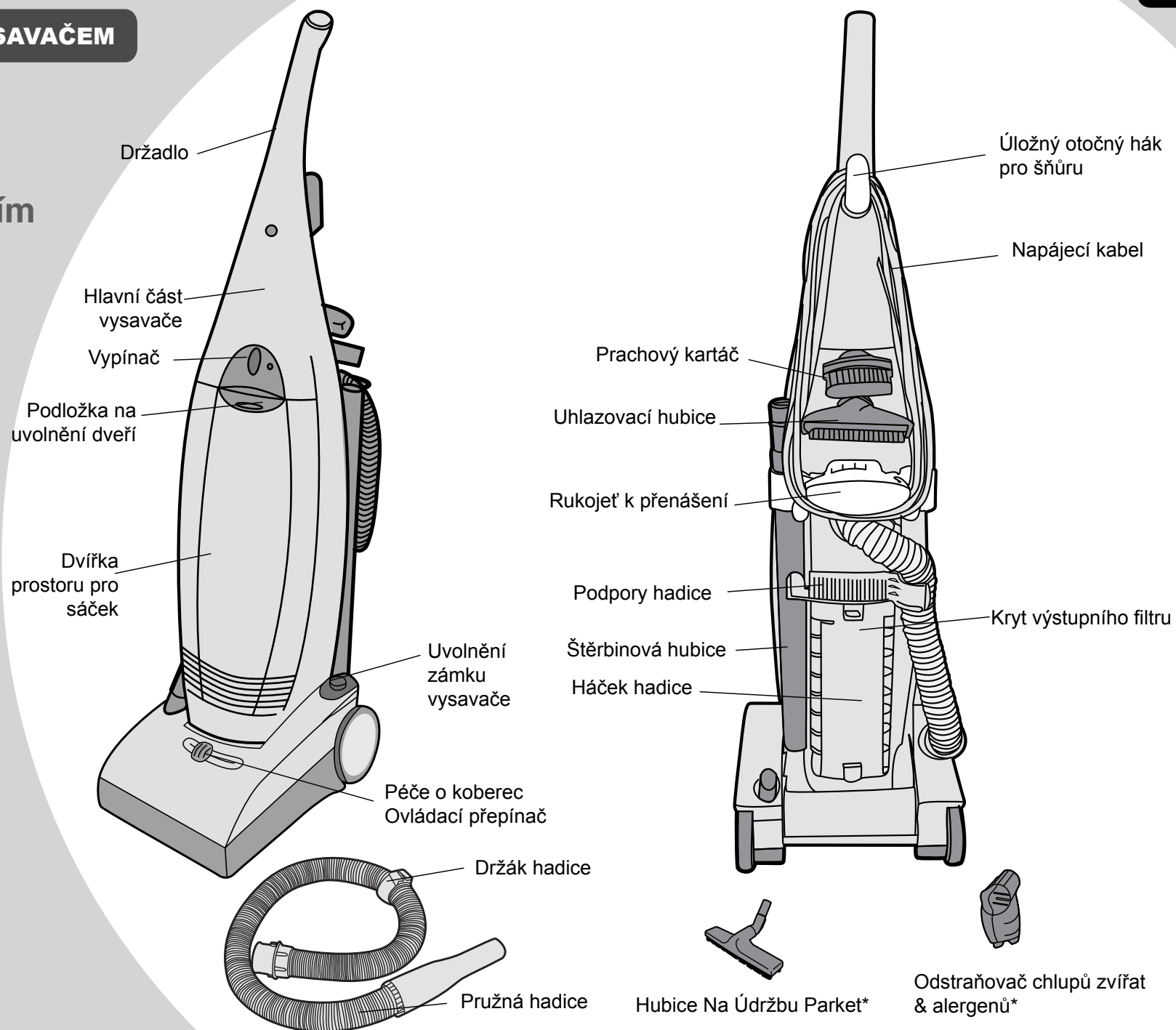
CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

SEZNAMTE SE S VAŠÍM VYSAVAČEM

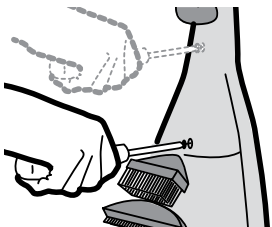
Snadné čištění s vaším novým Hoover

Tento vysavač je dodáván s energetickým štítkem podle požadavků Evropského nařízení (EU) 665/2013.

(*Pouze u některých modelů)

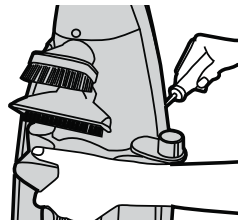


PŘÍPRAVA VAŠEHO VYSAVAČE

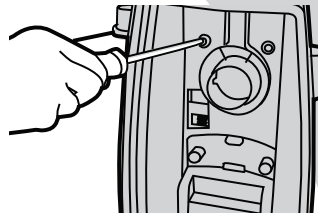


Připojte rukojeť k hlavnímu tělu vysavače. Posuňte ji do polohy. Ujistěte se, že je rukojeť vyrovnaná s hlavním tělem vysavače.

Utáhněte velký šroub (nacházející se v horním otvoru rukojeti). Vložte malý šroub do dolního otvoru rukojeti a pevně ho zašroubujte.



Připevněte držadlo na zadní stranu výrobku.

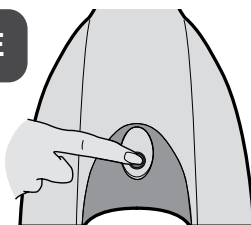


Našroubujte dva horní dodané šrouby a upevněte rukojeť na svém místě.

NASTAVENÍ SILNOPROUDOVÉHO SPÍNAČE

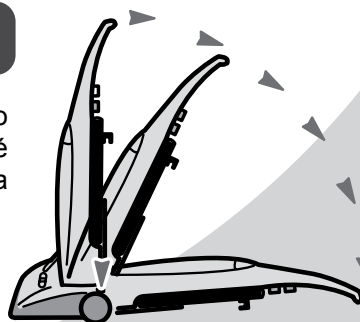
Zapnutí a vypnutí

Přepněte vypínač zap/vyp do polohy zapnuto. Přepněte vypínač zap/vyp do polohy vypnuto.



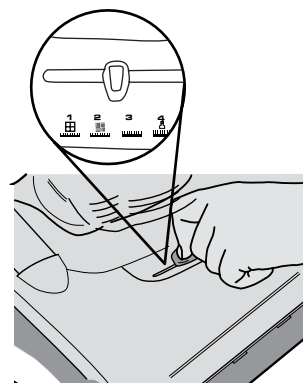
UVOLNĚNÍ ZABLOKOVÁNÍ ČISTIČE

Odjistěte čistič stlačením pedálu chodidlem. Pro čištění podlah pod nízkým nábytkem a některé údržby, jednoduše znovu stiskněte pedál a snížete rukojeť na zem.



VOLIČ PÉČE O KOBEC

Volič péče o koberec zvýší nebo sníží výšku hubice.



Ujistěte se, zda je vysavač ve svislé (parkovací) pozici a přepněte volič na zvolené nastavení pro koberec nebo podlahy.

Chcete-li získat nejlepší výkon a energetickou účinnost^{#1} je doporučeno, aby byla použita pro hlavní čisticí operace úprava nastavení polohy **1**. Další úprava nastavení jsou pro snadné použití, použití na kobercích s vysokým vlasem, nebo pro specializovaná čištění.

Nastavení

1. Nejlepší výkon a energetickou účinnost, koberce s nízkými a středními vlasy, tvrdé

dřevěné podlahy, dřevěné palubky se štěrbinami, keramické obklady.

2. Koberce se středními vlasy, jemné podlahové krytiny, jako je vinyl nebo linoleum, parkety.

3. Na kobercích s dlouhým vlasem se může zvýšit odpor pohybu. Pomocí těchto nastavení snižte sílu potřebnou ke tlačení vysavače.

4. Luxusní koberec a režim nástavce

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Nedoporučuje pohybovat se pomocí tohoto čističe na koberci s vlasy vyššími než 30 mm. Před vysáváním si v návodu výrobce koberce přečtěte doporučené pokyny k čištění.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Při čištění delikátních tvrdých podlah jako např. vinyl nebo linolea, přepínač musí být přesunut do polohy **2**. Nedodržením tohoto kroku můžete poškodit podlahu.

Tento vysavač je dodáván s energetickým štítkem podle požadavků Evropského nařízení (EU) 665/2013. Je-li označení na štítku zákazový červený kruh na pravé straně pokrývající symbol tvrdé podlahy, pak to znamená, že vysavač není vhodné použít na tvrdé podlahy.

#1 POZNÁMKA: Schopnost vyzvednout prach z koberce, schopnost vyzvednout prach z tvrdé podlahy a energetická účinnost v souladu s Nařízením Komise (EU) 665/2013 a (EU) 666/2013.

ČISTICÍ NÁSTAVCE*

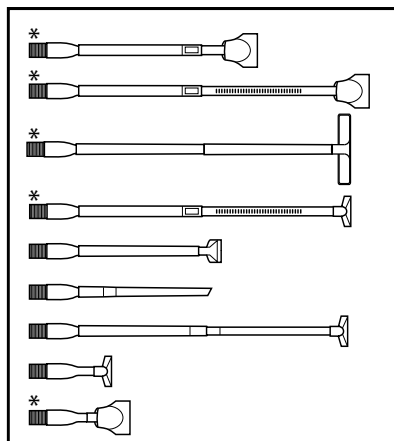
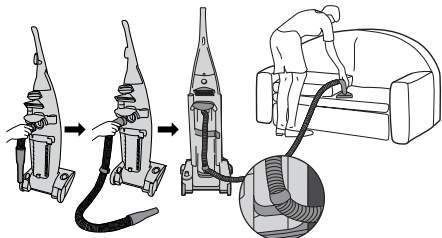
! DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Pokud používáte čisticí nástavce, musíte přístroj udržovat ve svislé (parkovací) poloze, obzvláště na schodech. Volič výšky koberce by měl být také nastaven na režim nástavce:

Odstraňovač chlupů zvířat & alergenů *
Ideální pro odstranění zvířecích chlupů.
Nedotýkejte se rotujícího kartáče.

Hubice na údržbu parket*
Ideální pro použití na delikátní podlahy.
Použijte v kombinaci s tuhou prodlužovací trubicou.

Flexibilní trubky*
Umístěn na flexibilní hadici a s příslušenstvím na jejím konci, je ideální pro čištění schodů.

Chcete-li použít příslušenství: jednoduše odstraňte krátkou hadici a připojte extra dlouhou hadici do stejného místa.
Veškerá příslušenství lze upevnit na konec hadice nebo na konec prodlužovací trubice.
Kombinace příslušenství závisí od použití.



VŽDY připojte držák hadice při použití čisticích nástavců.
Vyvěste po použití.

VYSÁVÁNÍ SCHODŮ

Při čištění schodů je nebezpečné umístit čistič nad vás.

VŽDY pracujte s vysavačem pod sebou. Ujistěte se, že je umístěn proti schodu.

NEpřipojujte držák hadice při čištění schodů.

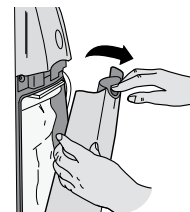


VÝMĚNA JEDNOÚČELOVÉHO SÁČKU

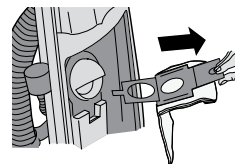
! DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Před výměnou sáčku vypněte čistič a vytáhněte vidlici síťové šňůry ze zásuvky. Vysavač je vybaven již vloženým sáčkem.
Tento sáček nesmí být znovu použit.

Jak vyjmout sáček:

Stiskněte uvolňovací podložku dvířek a odstraňte dvířka.



Opatrně vytáhněte držák lepenkové části sáčku z přívodní hadice vytažením tuhého kartonu na horní části sáčku.

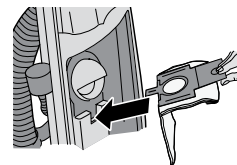


Opatrně vytáhněte držák lepenkové části sáčku z přívodní hadice vytažením tuhého kartonu na horní části sáčku. Závěrka automaticky zabrání otevření sáčku.

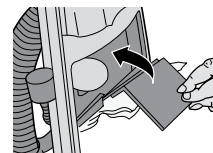
Odstraňte plný sáček.

Jak nasadit nový sáček:

Zatlačte lepenkovou část sáčku do slotu pod přívodní hadicí.



Zatlačte lepenkovou část sáčku přes přívodní hadici, dokud není pevně na svém místě.



Otevřete záhyby v sáčku a namontujte dvířka sáčku.

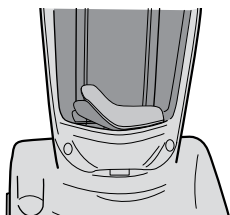
* Pouze u některých modelů

ČIŠTĚNÍ FILTRŮ*

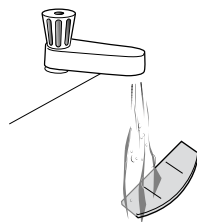
Předmotorový filtr

Před motorový filtr doporučujeme mýt každé 3 MĚSÍCE.

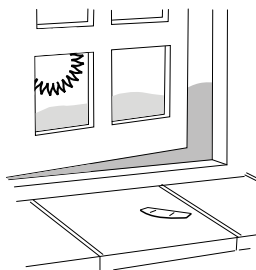
Uhlíkový filtr je obvykle bezúdržbový, tuto složku nemusíte mýt. Jestliže je nutná výměna, kontaktujte naše oddělení pro náhradní díly.



Odstraňte dvířka k sáčku a vyjměte filtr.



Umyjte filtr ve vlažné vodě.
NEPOUŽÍVEJTE HORKOU VODU ANI
SAPONÁTY!



Odstraňte přebytečnou vodu zatřesením
zásobníkem a nechte jej na 24 hodin vysychat.
Filtr vraťte, až když bude zcela suchý.

* Pouze u některých modelů

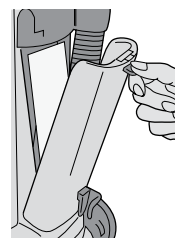


DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Pro optimální výkon udržujte filtr
vždy čistý.

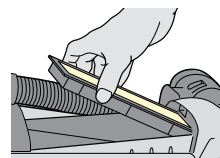
Výstupního filtru

Výstupní filtr musíte mýt každý měsíc.

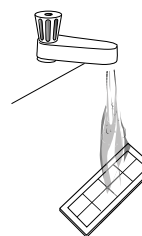
Výstupní HEPA filtr*



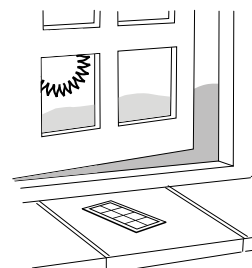
Stiskněte uvolňovací západku
a odejměte kryt výstupního
filtru.



Vyjměte výstupní filtr.

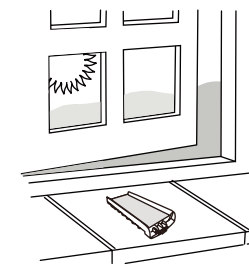
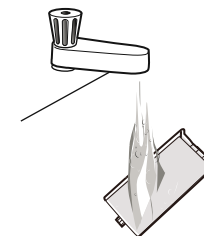
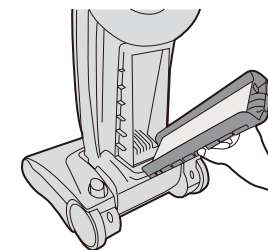


Umyjte filtr ve vlažné vodě.
NEPOUŽÍVEJTE HORKOU
VODU ANI SAPONÁTY!



Odstraňte přebytečnou vodu
zatřesením zásobníkem
a nechte jej na 24 hodin
vysychat. Filtr vraťte, až když
bude zcela suchý.

Výstupní mikrofiltr*



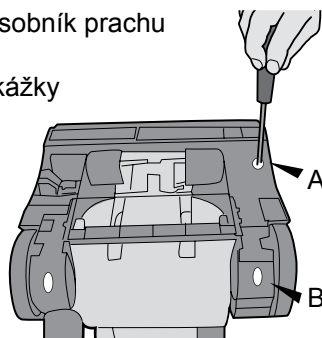
VÝMĚNA PÁSU NEBO KARTÁČŮ



DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Před kontrolou kartáčů nebo odstraněním krytu vypněte čistič a vytáhněte vidlici síťové šňůry ze zásuvky.

Pokud váš vysavač nepracuje efektivně, je nutné vyměnit pás nebo kartáče (nebo obojí), ale nejprve se ujistěte, že jste:

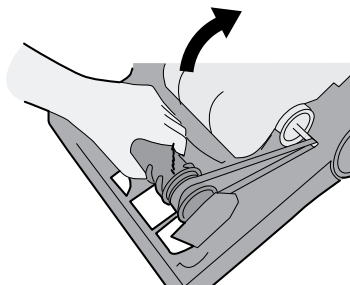
- Vyprázdnili zásobník prachu
- Vyčistili filtry
- Odstranili překážky



1

Odstranili kryt

- Vypáčili volič ovládání péče o koberec.
- Odstranili kryt šrouby A a B.
- Vytáhli kryt.



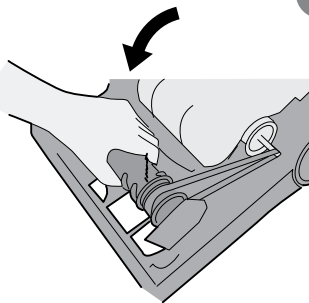
2

Odstranili sestavu kartáče

- Zkontrolovali, zda není pás opotřeбенý.
- Chcete-li odstranit, vytáhněte sestavu kartáčů nahoru z čističe. Sejměte pás z motoru včetně a pak ze sestavy kartáče.

Vyměňte pás

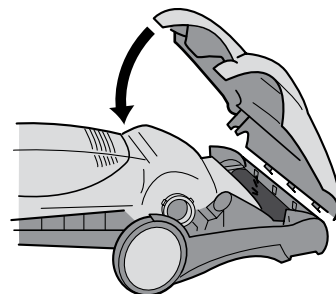
- Otočte nový pás kolem motoru včetně a pak kolem kartáče kanálu.



3

Namontujte zpět sestavu kartáče

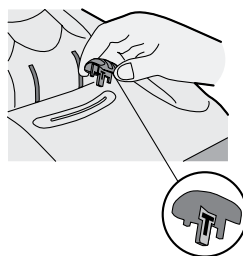
- Držte sestavu kartáče a utáhněte pás, dokud kartáč nesejde do vysavače. Otáčejte kartáčem, aby se zajistil volný pohyb pásu.



4

Namontujte znovu kryt

- Nasadte kryt zajišťující výstupky podél předního krytu umístěné v drážkách podél předního okraje desky.
- Zajistěte kryt pomocí šroubů A a B.



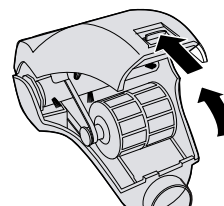
5

Namontujte přepínač péče o koberec

- Ujistěte se, že zvýšené čelo (T) je směrem k přední části vysavače.

Odstranění zábran z odstraňovače chlupů zvířat & Alergenů*

Otevřete klip, zvedněte víko a odstraňte zábrany.

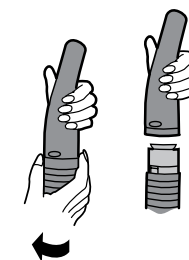


ODSTRANĚNÍ ZABLOKOVÁNÍ



DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Před demontáží vysavače jej vypněte a odpojte zástrčku od elektrické zásuvky.

Je nepravděpodobné, že se tento čistič zablokuje, s výjimkou při naplnění sáčku na prach nebo náhodného vysání velkých pevných předmětů. Odstranění ucpání je jednoduché.

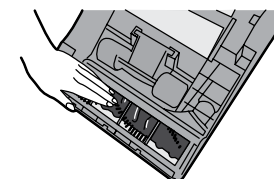


Pokud jsou čistící nástroje v provozu, zkontrolujte nejprve čistící nástroj a prodlužovací trubku. Pak zkontrolujte držadlo hadice; odeberte uchycovací oko, jak je znázorněno, otočte ve směru šipky a uvolněte od sebe.

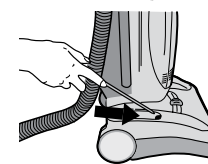


Chcete-li zkontrolovat hadici, natáhněte ji celou a zapněte vysavač; sání uvolní většinu překážek. Pokud to nepomůže, vypněte a odpojte vysavač. Odstraňte hadici otočením proti směru hodinových ručiček, jak je znázorněno. Odpojte hadici a odstraňte ucpání.

Pro ucpání základny čističe:



1. Otočte vysavač vzhůru a zkontrolujte, zda se kartáčemohou volně otáčet.



2. Zkontrolujte zablokování v nátrubku hadice. Použijte kus drátu nebo tupou flexibilní tyč k odstranění všech překážek.

* Pouze u některých modelů

Odstranění možných problémů

Pokud vysavač nefunguje správně, zkontrolujte následující seznam.

1. Funguje správně elektrická zásuvka, k níž je připojen vysavač?
Zkontrolujte pomocí jiného elektrického přístroje.
2. Je sáček plný, nebo ucpaný jemným prachem?
Chcete-li vyměnit sáček, viz pokyny na straně 40.
3. Není ucpaná hadice?
Chcete-li odstranit ucpaní, viz pokyny na straně 42.
4. Není zablokovaná základna?
Chcete-li odstranit ucpaní, viz pokyny na straně 42.
5. Nejsou ucpané filtry?
Chcete-li vyčistit filtry, postupujte podle pokynů na straně 41.
6. Je výška hubice správně nastavená?
Chcete-li nastavit přepínač ovládání péče o koberec, viz pokyny na straně 39.
7. Otáčejí se kartáče správně?
Chcete-li zkontrolovat kartáče, viz pokyny na straně 42.
8. Není vysavač přehřátý?
Pokud ano, vyčkejte cca 45 minut, než se vysavač vrátí do funkčního stavu.

Pokud budete mít nějaké pochybnosti, zavolejte zákaznickou linku společnosti Hoover a požádejte o radu. Mohou být schopni vám poradit po telefonu. Bude požadován poplatek za služby, pokud po prozkoumání je vysavač v provozuschopném stavu, pokud nebyl sestaven v souladu s těmito pokyny, nebo byl nesprávně používán.

VAROVÁNÍ!

Tepelný spínač vypne vysavač pro ochranu před přehřátím, pokud je blokován nebo je plný zásobník, nebo jsou ucpané filtry. Pokud se vysavač vypne, odpojte jej od elektrické sítě a odstraňte příčinu. Automatický reset přerušového obvodu trvá asi 45 minut.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Nespouštějte čistič na přívodním kabelu, protože by mohlo dojít k poškození izolace napájecího kabelu.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Servis společnosti Hoover

S opravami se obraťte vždy na místní servisní středisko společnosti Hoover.

Náhradní díly a spotřební materiály Hoover

Vždy používejte originální náhradní díly společnosti Hoover. Získáte je u místního prodejce výrobků Hoover nebo u servisních partnerů. V objednávce dílů laskavě vždy uvádějte číslo modelu.

POUŽÍVEJTE POUZE NÁHRADNÍ DÍLY ZNAČKY HOOVER

NÁHRADNÍ DÍLY	KÓD
PAPÍROVÝ SÁČEK	H20 - 09173717
ROTAČNÍ KARTÁČ	Y202E - 35601613
ŘEMEN	V17 - 09161985
HADICE	D1 - 04345084
SADA STANDARDNÍCH FILTRŮ	U19 - 09186941
SADA HEPA FILTRŮ	U25 - 09199050
ODSTRAŇOVAČ CHLUPŮ ZVÍŘAT & ALERGENŮ	J21 - 04845086
SÁČEK Z MIKROVLÁKNA (X4)	H74 - 35601661

Kvalita

Kvalita výroby ve výrobních závodech společnosti Hoover byla posouzena nezávislou organizací. Naše výrobky jsou vyráběny podle systému jakosti, který splňuje požadavky ISO 9001.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční podmínky pro tento spotřebič stanoví náš zástupce v zemi, v níž je spotřebič prodáván. Přesné znění podmínek vám poskytne prodejce, u něhož jste si spotřebič zakoupili. Při reklamaci podle těchto záručních podmínek je nutno předložit účtenku nebo doklad o nákupu.

Právo změny bez předchozího upozornění vyhrazeno.



BORN INNOVATIVE

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Privata Eden Fumagalli, 20861
Brugherio (MB) Italy

48023521